

**NUOVA
PULIZIE**

PULIZIE INDUSTRIALI
ENTI PUBBLICI E PRIVATI
PULIZIE CAPPE FUMARIE

Tel. (0575) 601404

L'ETRURIA

PERIODICO QUINDICINALE FONDATA NEL 1892

Cortona - Anno CIII N° 13 - 15 Luglio 1995

LIRE 2.000



Spedizione in abbonamento postale - Pubblicità inferiore al 50% - Abbonamento ordinario & 40.000 - Sostenitore & 100.000 - Benemerito & 150.000 - Estero & 55.000 Estero via aerea & 80.000 - Autorizzazione del Tribunale di Arezzo N° 3 del 27/03/1979 - Stampa: Editrice Grafica L'Etruria Cortona - Tel. (0575) 67 81 82 - Una copia arretrata & 4.000 Direzione, Redazione, Amministrazione: Soc. Coop. a.r.l. Giornale L'Etruria - Cortona Loc. Vallone 34/B - Casella Postale N° 40 - Cortona - C/C Postale N° 13391529 - Tel. (0575) 67 81 82

Un'estate in musica CORTONA PER UMBRIA JAZZ 1995

Da due anni a questa parte Umbria Jazz, manifestazione di levatura e fama internazionale, trova in Cortona un epilogo suggestivo e di successo.

Le band del Mississippi e le atmosfere di New Orleans rivivono con singolare facilità tra le rughe e i vicoli del centro storico animando di suoni e colori la piena stagione estiva.

Un connubio a prima vista non facile, quasi azzardoso, che poi si disfa in coinvolgimento di ritmo, partecipazione spontanea e magia di una musica che è essenzialmente moto dell'anima. Anche per quest'anno, dunque, Cortona vivrà le atmosfere intense e coinvolgenti delle band e dei cori: nei giorni 16/17 luglio, infatti, Umbria Jazz si concluderà nella nostra città.

Questo il programma:

16 Luglio, Centro Storico - Marching Band

ore 18.00 High Steppers Brass Band

ore 21.00 Piazza Signorelli: Gospel is Alive, Dr. Charles Hayes & the Cosmopolitan Church Choir

17 Luglio Centro Storico - Marching Band

ore 12.00 e 18.00 High Steppers Brass Band

ore 21.00 VERVE NIGHT, Roy Hargrove Sextet, Jimmy Smith Quintet

Jimmy Smith è considerato il re incontrastato dell'organo Hammond, fra i suoi meriti musicali c'è quello di avere creato la formula organo-batteria che conobbe uno straordinario successo negli anni '50-'60. Roy Hargrove ha la grande responsabilità di suonare uno degli strumenti principali del jazz: la tromba. Da molti additato quale musicista erede dei grandi trombettisti jazz, tra i quali l'indimenticabile Louis Armstrong, Hargrove a soli 24 anni è molto di più che una promessa.

Smith e Hargrove sono due punte di diamante, ma nei complessi brillano anche altre stelle, pur se meno note.

Il calendario, tuttavia, non si chiude qui: per martedì 18 luglio, ore 21.00, piazza Signorelli con ingresso libero, il concerto di un mito della musica rock italiana, Il Banco del Mutuo Soccorso, ovvero più semplicemente Il Banco, che nell'occasione presenterà l'ultimo disco inciso. Jazz, classica, rock: l'estate cortonese, complice la musica, fa vivere e rivivere atmosfere, sensazioni e suggestioni.

Isabella Bietolini

SI PUÒ SBAGLIARE MA ANCHE RIMEDIARE

Nel numero scorso, per esigenze di spazio, abbiamo pubblicato due foto in formato "francobollo" per evidenziare una nuova realtà edilizia che certamente stona nel contesto urbanistico di Cortona.

Fuori da Porta S. Vincenzo (via Guelfa) nel sottostante borgo sta crescendo una nuova abitazione (sono anni che non se ne possono costruire sul cono collinare) che, inizialmente, è stata vista di buon occhio dalla popolazione; oggi invece desta preoccupazione e sconcerto per il susseguirsi di piani di elevazione che verranno, ad opera ultimata, a nascondere la visuale della vallata, appunto da porta S. Vincenzo. Prima di pubblicare la nota di protesta dei cittadini, è giusto rilevare che, ad onore del vero, l'attuale proprietario non ha brigato più di tanto per ottenere quel tipo di cubatura. Essa già esisteva da anni ed il precedente proprietario, a quanto è dato sapere, non ha mai inteso edificare alcun metro cubo.

Dunque l'attuale proprietà ha iniziato a realizzare quanto era previsto.

Questa la lettera dei cittadini: "I sottoscritti cittadini di Cortona, con la presente petizione intendono portare all'attenzione della pubblica opinione e delle autorità preposte alla tutela della legge, ciò che agli stessi parrebbe palese violazione della legge sul vincolo paesaggistico.

Trattasi del costruendo macro-edificio

sito in via del Mercato, esattamente di fronte alla porta di via Guelfa, dalla quale porta e via non sarà (purtroppo) più visibile alcun lembo della Valdichiana. I sottoscritti cittadini non hanno fino ad ora mossa alcuna rimostranza, convinti che l'altezza dell'edificio in questione non avrebbe disturbato la vista panoramica della nostra valle, ma ora è a chiunque constatabile che così non sarà. Ed è a proposito che citano a memoria d'uomo un interessante precedente: negli anni 1935/1940 venne costruito esattamente nello stesso luogo un capannone, ora abbattuto per cedere l'ingresso al nuovo edificio, il cui tetto recava disturbo alla vista della valle. Il mugugno dei cortonesi venne allora raccolto dal compianto avv. Signorini il quale denunciò il fatto alle

autorità, le quali disposero per l'abbattimento di una parte del tetto (che molti ricorderanno più basso al centri di un metro) tanto da permettere una discreta vista sulla Valdichiana. Pertanto i sottoscritti cittadini, CHIEDONO che venga equamente fatta osservare quella legge che un grande sindaco del passato Morelli fermamente volle ed ottenne nell'interesse e la tutela della nostra bella e storica città." Ci sembra significativo questo documento di protesta intanto perché denota un alto senso di rispetto per l'ambiente. La popolazione si offende quando qualcosa deturpa le bellezze naturali di questa città. E poi decide di uscire allo scoperto dimentican-

Continua a pag. 12



ARRIVERDI AL 15 AGOSTO

Come ogni anno il giornale si concede una pausa di riposo. Negli scorsi anni abbiamo sospeso la pubblicazione per il ferragosto per non creare problemi alla tipografia. Abbiamo però ricevuto richieste da abbonati e soprattutto da cortonesi che rientrano in agosto nella loro "piccola patria" di pubblicare per questa data un numero del giornale.

Ringraziamo la tipografia per la disponibilità e pertanto da quest'anno il ferragosto vedrà in edicola il giornale. Ma i redattori hanno necessità di una pausa di riflessione e così abbiamo anticipato la sospensione di un numero al 31 luglio.

Vi ringraziamo, e vi attendiamo per il 15 agosto, quando la bistecca al Parterre inonderà di un delizioso e gradevole profumo l'aria della vecchia città etrusca.

IMPIANTI TERMICI
IDRICI
SANITARI
CALDAIE VAILLANT

IDRAULICA

s.d.f.

di Persici Luca e Paolo

PRONTO INTERVENTO

0337/688178

Viale Regina Elena, 52 - Camucia (Ar) - Tel. 0337/688178

ANTICHITÀ BEATO ANGELICO

OGGETTI D'ARTE - SPECIALIZZAZIONE IN VENTAGLI



Via Nazionale, 17

Via Nazionale, 71

Piazza Signorelli, 4

Loggiato del Teatro

CORTONA (AR) - Tel. 0575/603511- 603782



LA MESSA È FINITA

Diamo un taglio alle polemiche tra cattolici

Le polemiche accese, a volte astiose, che hanno visto parte dei cattolici condannare il comportamento di una parte dei preti cortonesi accusati di voler favorire, in maniera neppure troppo velata, lo schieramento di Pasqui, tengono ancora banco in questo interminabile strascico post elettorale. Prima di dire fine alla *quaestio diabolica* è bene fare alcune brevi considerazioni. Il comportamento di alcune persone volte a favorire direttamente od indirettamente uno schieramento che è vero che al suo interno ha una piccola frangia cattolica, ma che storicamente ed ideologicamente ha sempre combattuto la Chiesa cattolica, ha stizzito alcuni cattolici di cui la grande maggioranza ha reagito duramente ed una minoranza (tra i quali mi ci metto anch'io) ha valutato negativamente la questione, pur mantenendo toni pacati. Questi comportamenti, abilmente sfruttati anche da coloro che si sono sempre dichiarati non credenti, hanno provocato in noi cattolici non dell'ultim'ora la stessa sensazione che ebbe il fratello del più famoso "figliol prodigo", cioè "babbo, ma insomma, ho faticato tutto l'anno, sono venuto alle processioni sempre non solo a quella di Pasqua 95 (avenuta poco prima delle elezioni, N.d.R.), ti ho servito sempre, quando hai chiamato ho risposto, perché invece ti butti nelle braccia di mio "fratello" che hai condannato da sempre e che nell'ultim'ora ti si dichiara figlio tuo?". Lo stato d'animo è stato più o meno questo, il fatto però è che a differenza della famosa parabola, qui il famoso figlio prodigo è già ripartito (alla consegna dei ceri in onore di S. Margherita tutti ne hanno

notato l'assenza), e ora rischia di partire anche il figlio fedele e devoto. Dire che il padre ha sbagliato non è giusto, anche se in un'occasione ha ringraziato la Madonna e in un'altra (un altro padre) ha scritto di noi della minoranza che siamo "berluscatofascisti" senza dare del "comunista" a nessuno. E' opportuno invece che si rifletta a fondo sulla questione; in ogni caso che si dia un taglio a queste polemiche, mi sembra sia arrivato il momento di metterci una bella e grossa pietra sopra; so che alcuni non condivideranno questo mio atteggiamento, la ferita brucia ancora, ma il

continuo polemizzare logora noi cattolici, danneggia l'immagine della Chiesa, ricordate il motto "divide et impera"? Non è un rigurgito di integralismo cattolico il mio, ma una valutazione fatta col cuore in gola e con il timore che sotto ci sia un disegno per ammorbidire la nostra secolare compattezza. Il fatto che prima delle Amministrative tutti si dichiarassero cattolici non ci deve far esultare: da uno strascico senza fine di questa storia, gli unici perdenti saremmo solo noi, preti e fedeli, che cattolici lo siamo per fortuna anche dopo.

Lorenzo Lucani

DEDICATO A SPINA SORCI

Vengo paragonato a don Chisciotte per come sostengo le mie battaglie. BENE! Ne sono lusingato!

Credo però che al massimo Spina Sorci possa aspirare ad essere un Sancho Panzia.

Vista la scorrevolezza del testo, più che la penna, meglio qualche altro attrezzo.

Comunque qualcosa deve essere accaduto se, in risposta al mio modesto articolo, è stata dedicata una risposta su quattro colonne su "Toscana Oggi" del 16 giugno 1995 a pag. 12.

Bista

GLI AUGURI DE L'ETRURIA ALLA PROF. NELLA NARDINI CORAZZA

Una cara amica e collega, la prof. Nella Nardini Corazza, è giunta all'ambito traguardo della pensione.

La Redazione de L'Etruria Le invia un caloroso augurio con la stima dovuta per anni e anni di collaborazione durante i quali è stata uno dei giornalisti più attivi e presenti su queste stesse pagine.

Siamo certi che dalla piena ed esclusiva disponibilità del proprio tempo, Nella trarrà entusiasmo nuovo per curare i suoi molteplici interessi, soprattutto per scrivere e dedicarsi alle tante attività, anche in campo sociale, che da sempre l'hanno vista impegnata con unanime apprezzamento.

Ancora auguri, Nella: te lo dicono con affetto i colleghi giornalisti de L'Etruria insieme al Consiglio d'Amministrazione del giornale.



di Nicola Caldarone

MODI DI DIRE: "FARE FIASCO"

La locuzione "fare fiasco" nel senso di "non riuscire, non avere successo", non ha un'origine sicura.

Le enciclopedie dello spettacolo e le storie del teatro, come pure il Dizionario Moderno del Panzini, la fanno risalire ad un episodio della vita dell'artista bolognese Domenico Biancolelli, attore vissuto nel Seicento, uno dei più grandi interpreti della maschera di Arlecchino.

Una sera Biancolelli, mentre stava improvvisando un monologo intorno a un fiasco di vino che teneva in mano, si accorse che il pubblico non rideva, era piuttosto freddo. Allora l'artista un po' seccato, gettò via il fiasco gridando: "E' colpa tua se stasera sono una bestia, è colpa tua se non ridono". Da allora il vocabolo "fiasco" significa "insuccesso" (a teatro, ma anche in amore e in politica) dando origine a una locuzione di straordinaria fortuna internazionale. Infatti i francesi hanno *faire fiasco*, gli inglesi *toobe a fiasco*, i tedeschi *Flasko machen*.

FARE (O ESSERE) IL CRUMIRO

E procediamo con i nostri curiosi modi di dire cercando di soddisfare la curiosità dei nostri lettori.

Crumiro è il lavoratore che non aderisce ad uno sciopero, ma anzi sostituisce nel lavoro gli scioperanti.

E' usato anche in senso figurato per indicare chi non partecipa al lavoro di gruppo, ma è disposto a goderne i vantaggi.

Sempre il Panzini nel suo Dizionario Moderno spiega così l'origine della parola:

"*Krumiro*, nome di tribù barbare, antichissime, collocabili tra il Marocco e la Tripolitania.

Questa parola ha avuto una curiosa fortuna: da principio indicò queste tribù, le quali con la loro ribellione diedero pretesto alla Francia di occupare la Tunisia.

In seguito fu usata sempre in Francia in occasione di sciopero come termine ingiurioso; di lì passò a noi ed è molto usata per indicare quei lavoratori che rompono la legge dello sciopero, ed accettando di lavorare secondo i patti rigettati dagli altri, contribuiscono a rendere meno efficace la lotta.

Questo neologismo si mostra più resistente di quello che si potesse pensare. Anche quando gli studenti proclamano lo sciopero, gli alunni che frequentano le lezioni sono chiamati *Krumiri*.

Non rara oggi la grafia di *crumiro*, più conforme all'italiano.

I *crumiri* furono dunque una sorta di cavallo di Troia che nel 1881 permise alla Francia di portare soccorso al bey (capo, signore) di Tunisi, trasformando così la Tunisia in protettorato francese.

foto video

Lamentini

CORTONA (AR) - Via Nazionale, 33
Tel. 0575/62544

IL FOTOGRAFO DI FIDUCIA
SVILUPPO E STAMPA IN 1 ORA

OMAGGIO di un
rullino per ogni sviluppo e stampa

Kodak
EXPRESS

BLACK WATCH

Magazzini della Moda

~ NON SOLO PELLE ~ NON SOLO PELLE ~ NON SOLO PELLE ~

Presenta

IL NUOVO REPARTO DI ONYX JEANS

a Camucia in Via Regina Elena N° 9

L'ETRURIA

Soc. Coop. a.r.l.
Camucia di Cortona - Loc. Vallone 34B

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Presidente: Francesco Nunziato Moriè

Consiglieri: Isabella Bietolini, Vito Garzi, Riccardo Fiorenzuoli, Vincenzo Lucente

SINDACI REVISORI

Presidente: Francesco Navarra

Consiglieri: Mario Gazzini, Domenico Baldetti

Direttore Responsabile: VINCENZO LUCENTE

Vice Direttore: Isabella Bietolini

Redazione: Francesco Navarra, Riccardo Fiorenzuoli, Lorenzo Lucani, Tiziano Accioli.

Redazione Sportiva: Carlo Guidarelli, Carlo Gnoffi

Opinionista: Nicola Caldarone

Collaboratori: Rolando Bietolini, Ivo Camerini, Giovanni Carloni, Carlo Dissennati, Stefano

Faragli, Santino Gallorini, Laura Lucente, Franco Marcello, Gabriele Menci, Noemi Meoni,

D. William Nerozzi, Carlo Roccanti, Eleonora Sandrelli, Alessandro Venturi. Da Camucia:

Ivan Landi - Da Terontola: Leo Pipparelli - Da Mercatale: Mario Ruggie

Progetto Grafico: Gabriella Citi - Foto: Fotomaster, Foto Lamentini, Foto Bozzini

Pubblicità: Giornale L'Etruria - Camucia di Cortona - Loc. Vallone 34B - Tel. 67 81 82

Tariffe: Pubblicità annua (23 numeri): A modulo: cm: 5X4.5 € 500.000 (iva esclusa) - cm:

10X4.5 € 800.000 (iva esclusa) - altri formati da concordare

LI SPOSI PER ACCIDENTE

Farsa lirica del napoletano Domenico Cimarosa

Il Teatro Signorelli di Cortona offre la messa in scena di una rara farsa lirica composta dal compositore napoletano, Domenico Cimarosa. Si tratta de "Li sposi per accidente", opera buffa in un atto con prologo, che verrà rappresentata il 26, 27 e 28 di luglio p.v. alle ore 21.00, ingresso libero.

All'apertura del sipario di questo spirito lavoro, si scopre Robinsone, il capo della compagnia di attori della commedia dell'arte, consegnando a loro un libretto spiegando la trama della commedia che stanno per rappresentare. L'azione dello spettacolo si svolge nella casa di un finto filosofo che abita con le sue

realizzazione delle scene sono affidate a Giovanni Fumagalli di Cortona. Le parrucche sono curate da Orietta Monaldi d'Arezzo.

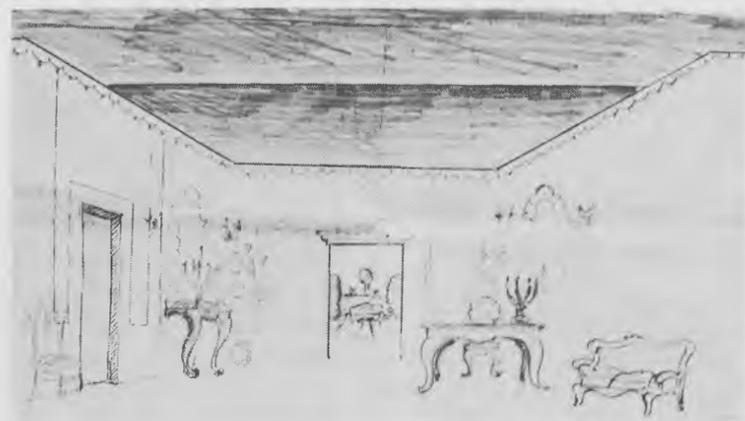
Il cast per "Li sposi per accidente" include Carlo Cigni e Clifford Jones alternandosi nel ruolo di Pulcinella; Gabriele Lambertà-Olsson, Robin Sentell e Jullie Robles come Chiarella; Michael Singleton, Tommy Watson e Michael Schmidberger come Pascariello; Alberta Jean Reed, Jacinth Critchton e Miah Persson come Brigida; Annika Sjunnesson, Ebba Wallin e Kyla Pitcher come Dorinetta; Tarha Cole, Helena Martinsson e Jill Bowen come Madama Erlecca; Greta Birkby, Cyrene Papparotti e Mia Radstrom come Monsù Brusciolè; e Gregory

of South Carolina (U.S.A.) con la patronanze dell'Union Switch and Signal, Kahn Development Company, Colonial Companies e Turnipseed and Associates.

Nick Rossi

Nella foto: Una prova di Giovanni Fumagalli per "Li sposi per accidente" di Domenico Cimarosa.

Nella foto: Lo Studio Lirico 1995.



due figlie, entrambe giovane ragazze ansiose di trovare un marito. La trama prosegue con complicati intrighi e mascheramenti finendo con nozze inaspettate.

la regia è curata da Talmage Fauntleroy, Direttore Artistico di Studio Lirico, già collaboratore al Metropolitan Opera di New York. La direzione musicale è affidata al maestro Alessandro Amoretti, collaboratore stabile al South Carolina Opera Theater, al podio dello "Studio Lirico Orchestra". Le luci sono disegnate da Thomas Pallen di Cortona, e l'ideazione e

Toomer, Miklos Szelenyi e Alexander Puhner come Malabarba.

"Li sposi per accidenti" è la terza opera ad essere presentata al Teatro Signorelli dallo Studio Lirico nel quadro del suo ciclo quinquennale *Cimarosa Riconosciuto*. Nel 1993 lo Studio Lirico ha presentato l'opera buffa in un atto l'"Impresario in angustie", l'anno scorso ha prodotto l'opera comica in due atti, "Il convito" di Cimarosa.

La produzione di "Li sposi per accidente" è sponsorizzata dal Comune di Cortona e l'University

Domenica 25 giugno è una data da ricordare per la nostra Cattedrale. Per la prima volta (credo) a Cortona è stata celebrata una messa, non in italiano e nemmeno in latino, bensì in inglese dal Vescovo della diocesi nigeriana di Ijebu-Ode. Ma andiamo per ordine: l'11 febbraio scorso una nostra "sorella" delle Clarisse di Cortona, sr. Maria Francesca, è partita per la Nigeria. Là, a Ijebu-Ode nella parte sud-ovest del paese, in una Diocesi prevalentemente musul-

MOSTRA DI CERAMICHE

Si è conclusa il 10 luglio scorso la personale della ceramista Vittoria Marziari Donati.

Raccolta nella suggestiva cornice di Galleria Arcaini, la collezione dell'artista senese è stata un esempio brillante di quanto e come sia possibile, con l'uso di tecniche innovative, sfruttare a pieno la duttilità della terra.

Animata da un'incessante ricerca espressiva che la conduce verso realizzazioni in piena libertà di sintesi, Vittoria Marziari vive totalmente la propria dimensione di artista della ceramica, senza subordinarsi a tradizioni ancorché autorevoli e prestigiose. Quasi gioca con la terra e con le interpretazioni volta per volta metaforiche, ermetiche, stilizzate che hanno per oggetto tanto gli stati d'animo quanto la traccia della vita, in terra o in mare.

Tutto questo la porta a esprimersi attraverso un linguaggio che può sorprendere nell'approccio non sempre immediato per poi accattivare pensieri e sensazioni.

Isabella Bietolini

mana, insieme a due sorelle nigeriane ha dato vita ad una nuova comunità di Clarisse per vivere, nello spirito di S. Chiara e S. Francesco, "...pellegrine e forestiere, povere con gli ultimi e i più poveri". Il Vescovo di quella Diocesi appunto, in visita a Cortona, ha concelebrato con Mons. Italo Castellani (fresco Vicario diocesano) in lingua inglese, facendosi aiutare da una "sorella", sempre delle Clarisse, che ha tradotto fedelmente l'omelia in lingua italiana. Per noi presenti che (presumo) per la maggior parte siamo digiuni di tale lingua è stata un'esperienza piacevolissima: le orecchie non capivano, ma il cuore sì, le fasi della messa erano lo stesso comprensivi-

bili come fossero state recitate in esperanto, come celebrate in un linguaggio universale. "Oggi si è dimostrato come la Chiesa cattolica sia universale, superi le barriere della diversità di linguaggio, del colore della pelle, delle mentalità diverse" ha sottolineato Don Italo con un velo di commozione.

L'invito a tutti i Cortonesi di contribuire con le Clarisse alla costruzione di un nuovo monastero in Nigeria, ha toccato le coscienze così come la fresca e accalorata omelia del Vescovo di colore ha scosso ciascuno di noi che anche per merito di questa interessante celebrazione ci siamo sentiti, pur essendo lontani, un pò più vicini a chi soffre.

Lorenzo Lucani

**FARMACIA
CENTRALE
CORTONA**



**PRODOTTI
OMEOPATICI**

PROFUMERIA

- BILANCA PESA PERSONE COMPUTERIZZATA PER PESO IDEALE, BIORITMO, DIETA PERSONALIZZATA

- BILANCA ELETTRONICA PER NEONATI

- MISURAZIONE ELETTRONICA DELLA PRESSIONE

VIA NAZIONALE 38 - CORTONA - TEL. 0575/60 32 06



**Studio
AMMINISTRAZIONI
IMMOBILIARI**

GESTIONE CONDOMINI

LORENZO LUCANI
Associato ANAIP



(Ass. Naz. Amm. Immobiliari Professionisti)
Tel. (0575) 601624 - Cel. (0330) 907431



BAR SPORT CORTONA

Piazza Signorelli, 16
Cortona (AR)
0575/62984



UN FATTO DI GUERRA E UN MONUMENTO ALLA PACE

Nel Bollettino del Rotary International 2110° Distretto Sicilia-Malta, del giugno 1994, programma per l'anno 1995, leggiamo: "Nel campo dell'azione internazionale, porteremo avanti il progetto in comune con il Club Greco di Joanina per la realizzazione di un monumento, del quale è già pronto il bozzetto, da erigere in Albania. L'idea del monumento è sorta per il fatto che furono ritrovati abbracciati sotto la neve due soldati, uno greco e uno italiano, morti nella battaglia di Klisura".

Il bozzetto approvato è del nostro concittadino Evaristo Baracchi, "Premio Europa 1970", "Premio Picasso 1989) e primo premio nazionale "Superga", Torino '89, per la scultura. Riportiamo il bozzetto e il relativo commento pubblicati alle pag. 21 e 22 del predetto Bollettino:

"Le braccia, tese verso l'alto, accentuano il senso di elevazione che il tema sottolinea (al di sopra delle tensioni umane) e vanno ad intrecciarsi in alto stringendo reciprocamente le mani per affermare il desiderio di fratellanza senza frontiere. Le lacerazioni sui corpi dei protagonisti evocano i traumi fisici, psichici e la sofferenza patita. Le braccia, inoltre, formano la lettera V di Vittoria sul dolore che la contrapposizione forzosa degli eventi bellici ha generato al di sopra della velocità dei protagonisti. Il loro grido vuole esprimere all'unisono la condanna, contro l'odio, di chi ha ritrovato la solidarietà umana e civile. L'elmo greco e quello italiano consentono di fare riferimento alla nazionalità dei due soldati.

L'opera non si discosta eccessivamente dai canoni del verismo, pur liberandosi da stretti vincoli morfologici che l'avrebbero banalizzata e appesantita mortificandone lo slancio. Per lo stesso motivo i corpi sono nudi e stilizzati.

Le due figure, in bronzo, avranno grandezza naturale e saranno poste su di un piedistallo che le innalzi dal suolo di circa 200 centimetri per accentuare il senso di elevazione che l'opera esprime.

Il basamento sarà della roccia locale per un più preciso riferimento storico".

Nella foto: E. Baracchi '94 - Bozzetto scelto dal Rotary International per un monumento da erigere a Klisura (Albania).



IL PRATT INSTITUTE DI NEW YORK A PALAZZO CASALI

Il 17 luglio nelle sale di Palazzo Casali è stata inaugurata la mostra d'arte degli studenti del Pratt Institute dell'Università di New York.

L'esposizione comprende una serie di pitture e disegni che mostrano al pubblico il lavoro svolto dagli studenti durante il soggiorno estivo di studio a Cortona, inserito tra i programmi previsti dal master universitario in pittura e disegno e già attivato dal Pratt Institute nel 1994 (annualmente altri stages di architettura, di storia dell'arte e di design industriale sono organizzati rispettivamente a Roma, a Venezia e a Parigi). La durata del corso che si svolge a Cortona, con sede nei locali della Cassa di Risparmio e di S. Agostino, è di sei settimane (dal 5 giugno al 14 luglio); durante questo periodo gli allievi conducono esercitazioni teoriche e pratiche con l'assistenza dei professori Lynda Francis, David Finkbeiner e Tomas Puliafito. La partecipazione didattica dei docenti non frena la creatività dei giovani artisti ma si limita ad una guida critica delle loro attività ed alla selezione finale delle opere da esporre per la mostra collettiva; secondo il professore Puliafito, scopo principale del tirocinio cortonese è proprio l'acquisizione, da parte degli studenti, della potenziale autonomia espressiva che ne valorizza le qualità e le capacità individuali.

Visitare la mostra significa allora "leggere" i risultati ottenuti dagli allievi e scoprire un'interpretazione originale della realtà

moderna scomposta e rivissuta tra astrattismo e formalismo.

Nei lavori degli artisti si scorre una trama comune, quella della pittura gestuale e dell'espressionismo astratto, correnti artistiche sorte tra gli anni '40 e '50 negli Stati Uniti che videro in W. De Kooning, F. Kline, J. Pollock e R. Motherwell i loro maggiori esponenti; tali correnti rappresentarono se non un'apertura rotura con l'espressionismo figurativo europeo, un deciso cambiamento di rotta, a testimonianza del rapporto antitetico esistente tra cultura europea e cultura americana, evidenziatosi con l'emigrazione degli intellettuali europei durante gli anni della seconda guerra mondiale. Sul tessuto delle differenti rielaborazioni personali e attraverso un'attitudine operativa più che uno stile, i giovani artisti del Pratt Institute cercano un rapporto diretto con la superficie dipinta, dove lo spazio non è teorico ma empirico poiché esso non serve più a ricreare un oggetto reale o fantastico, ma a trascrivere il gesto e l'azione dell'artista sulla tela, mai l'immagine. Il fare pittorico con le sue sgocciolate e i suoi spruzzi di colore, diventa così sostanza coloristico-luminosa, lontana ormai da ogni dualistico rapporto tra soggetto e oggetto perché lontana è ogni volontà di conoscere la realtà, se non nelle categorie dell'azione e dell'energia.

Agli studenti e ai professori americani un arrivederci al prossimo anno!

Eleonora Fragai

SPIGOLATURE

(Episodi, Aneddoti, Ricordi)

— A CURA DI G. CARLONI —

- Alcide De Gasperi, il mitteleuropeo, aveva profondo il senso della laicità dello stato e della sua indipendenza dalla Chiesa. Per le elezioni amministrative del 1952 il Vaticano fece pressioni perché la DC si alleasse con le forze di destra. De Gasperi rifiutò. Poco tempo dopo il Vaticano, a sua volta, rifiutò di riceverlo in occasione del trentesimo anniversario del suo matrimonio. E De Gasperi commentò: "Come cristiano accetto l'umiliazione; come Capo del Governo Italiano devo esprimere lo stupore per un rifiuto così eccezionale".

- Una definizione di Roma di Aldo Palazzeschi: "questa meravigliosa città sopra la quale anche Dio sembra chiudere un occhio".

- Un episodio poco conosciuto della seconda guerra mondiale è quello della "Sala d'ambra". Era questa una preziosissima opera: l'intero arredamento di una sala (pareti comprese) costruito in ambra della zona del Baltico ("la pietra del sole"). Uno splendido regalo fatto da Federico Guglielmo di Prussia allo zar Pietro il Grande nel 1716, che veniva conservato nel Palazzo di Caterina di Russia a Zarskoe Selo. Nel 1941 la zona venne occupata dai tedeschi ed un loro speciale reparto smontò ed asportò la Sala d'ambra che fu trasferita dapprima a Koenigsberg, di poi in Austria (e forse in Baviera). Periodicamente il governo russo richiede a quello tedesco la restituzione della "Sala", ma di questo capolavoro barocco, unico al mondo, si è

perduta ogni traccia.

- Nei primi anni del secolo c'era a Cortona un Pretore, rimasto famoso per la sua originalità e arguzia. Ad ogni udienza penale, dopo aver chiamato l'imputato (o gli imputati) ed i testimoni, invitava questi ultimi, come di rito, a recarsi nell'apposita stanza in attesa di essere interrogati, con questa solita frase: "I testimoni falsi e reticenti si ritirino".

- Mario Soldati che aveva diretto, negli anni cinquanta, un film interpretato da Sarah Churchill, fu ricevuto da W. Churchill, tornato alla carica di premier nel 1951. Nel cordiale colloquio, Soldati espresse l'opinione (allora diffusa) che la politica degli americani peccasse spesso di ingenuità nei confronti dell'Unione Sovietica e qualche volta, invece, fosse inutilmente intransigente. Churchill gli rispose: "Ciò che Lei dice è vero; ma questi sono i soli americani di cui disponiamo".

- Nella famiglia mezzadrile, soprattutto di epoche più lontane (1700 e 1800) si trovava, a volte, una figura particolare di aggregato al nucleo familiare cui non apparteneva anagraficamente. (Talvolta si trattava di un figlio naturale di uno dei componenti della famiglia stessa). Veniva adibito ai lavori più umili, non aveva diritti economici (che furono in parte riconosciuti soltanto più tardi); e la sua triste condizione umana si realizzava nel lavorare e ricevere cibo e alloggio. Nel gergo rustico delle nostre zone si chiamava "viscio".

PER LA PIZZA PAZZI **PIZZERIA IL "VALLONE"**
di LUPETTI
FORNO A LEGNA
LOC. VALLONE, 40 - Tel. 0575/603679

PRESTAZIONI INFERMIERISTICHE
ANTONIO VINERBI
Infermiere Professionale
ASSISTENZA DIURNA / NOTTURNA
MEDICAZIONE / MASSAGGI
Tel. (0575) 604207
Via G. Garibaldi, 24 - 52042 Camucia (AR)

IL TAPPEZZIERE

di Solfanelli Lido

TENDE - TENDE DA SOLE
POLTRONE

Via Lauretana int. 7 - Tel. 0575/604788
Via della Repubblica, 11 - Camucia (AR)

ALBERGO - RISTORANTE

Portole

CERIMONIE - BANCHETTI
CAMPI DA TENNIS



PORTOLE - CORTONA - TEL. 0575/691008-691074

MONSIGLILOLO, UN SUCCESSO

In un atmosfera allegra e brillante domenica 2 luglio si è concluso a Monsigliolo il XXI Festival della Gioventù che ha riscosso notevole successo in quanto gli organizzatori hanno sapientemente inserito tra le classiche attrazioni cui siamo abituati, spettacoli e divertimenti nuovi ed originali.

Accanto infatti, alla briscola, agli spettacoli musicali e teatrali ed alla sfilata di moda... e di modelle, è stato messo a disposizione di curiosi ed intrepidi passeggeri un elicottero che per tutta la giornata di domenica 25 giugno, senza sosta, se non per il rifornimento di carburante, li ha portati a turno a visitare Cortona dall'alto.

I più temerari e coraggiosi hanno invece potuto assaporare il brivido del Jumping lanciandosi nel vuoto da 40 metri di altezza trattenuti da un elastico. L'unico intoppo è stato creato dagli stessi intrepidi del brivido che al momento del lancio hanno atteso, loro mal-

grado, alcuni minuti e prima di decidersi a buttarsi, ma una volta tornati a terra sono stati accolti come eroi da chi (fedele al detto delle nostre campagne "meglio 'n pieo 'n terra e quel'altro nducche tu vù") non sarebbe mai stato in grado di sfidare la gravità e le leggi di Newton!

Alla festa non è stato sicuramente trascurato lo sport. Enorme interesse ha suscitato il Concorso Ippico in cui hanno vinto il sig. Giannelli per la staffetta ed il sig. Bugossi per la corsa a tempo.

Seguitissimi sono stati anche il torneo di pallavolo con la vittoria del Cassero B ed i simpatici Giochi senza Frontiere nelle cui 5 prove hanno primeggiato e quindi vinto I Lupi di Camucia.

Un elogio particolare deve esser fatto agli organizzatori di questa bella festa, una festa paesana e apolitica, estranea perciò ai secondi fini tipici delle feste politiche consuete nel nostro territorio.

Francesca Vanni

PREVENIRE, PIU CHE REPRIMERE

La fine di giugno e i primi di luglio sono da secoli tempo d'esami. Gli studenti sono alla prova finale, se qualcosa non va ... addio vacanze, il sospirato regalo non arriva, o sarà certamente ridimensionato. La testa è "stracolma" di date, notizie, cosa da ricordare, formule, concetti che, a volte, si mischiano facilmente. Le frasi di latino, diventano proibitive, una formula di chimica, diventa una formula dimagrante. Gli studenti salgono sul pulman, ciò che è normale, che è stato magari fatto tutto l'anno, non viene fatto cioè: "l'obliterazione". Parola così assurda e difficile perché i pensieri sono altrove, ci si scambiano emozioni e forse innavvertitamente non si pensa a ciò che *deve essere fatto*.

Il pulman è carico, non è facile raggiungere la famosa macchinetta, qualcuno attende che la gente scorra, per regolarizzare la propria posizione. Poi, una volta tanto, il controllo, tutti sotto inchiesta, non si accettano discussioni, si verbalizza.

"Veramente sono salito ora e in così breve tempo non ho avuto la possibilità di annullare il biglietto" - ribatte qualcuno. Il sorriso del controllore che la sa lunga, imperterrito stila il verbale. La motivazione è valida, ma non ci si crede. Forse si ha paura di cadere in un imbroglio, meglio verbalizzare. La multa è salata: ben 74.500 lire come se si fosse saliti in pulman a Bolzano o a Caserta. Questi studenti hanno avuto tutto l'anno l'abbonamento, forse effettivamente non si sono accorti che il biglietto va annullato tutti i giorni, e ... in fretta. Pazienza questi bravi ragazzi ... impareranno a stare più attenti, ma sarebbe anche interessante agire in altre maniere: ascoltare le varie posizioni, ed essere non dico indulgenti, ma almeno cercare di comprendere le motivazioni dei giovani passeggeri: la prevenzione insegna assai di più che la verbalizzazione.

Ivan Landi

LA CHIESA DI S. BIAGIO A SALCOTTO

Seguendo dopo la piscina comunale la strada che porta a S. Marco, proprio all'altezza del cimitero di S. Biagio, percorrendo una piccola e caratteristica via che immette in "quel di Salcotto", si trova l'antica chiesa dedicata a S. Biagio. Non ha nulla di eccezionale, se non quello di essere appunto piccola e semplicissima, appoggiata ad una casa privata, che essendo più alta ha dovuto innalzarsi formando un doppio tetto. Il campanile è solo accennato, vi sono installate due piccole campane dal suono argentino. Accanto un piccolo spazio, ora pulito da arbusti, rovi e rotte piante: è l'antico cimitero. Il tetto nell'autunno del 1994 è crollato, crollo dovuto agli anni e al legname adoperato in economia per la sua copertura. I lavori di restauro sono a buon punto, il tetto è stato

messo a nuovo un po' di pulizia è stata fatta, ora certamente le condizioni, almeno esteriori, sono più accettabili. Abbiamo appreso che i bambini della 1a comunione di Camucia hanno offerto un primo sostegno, ma ovviamente ne occorreranno altri e ... molto più sostanziosi.

Noi ci uniamo all'appello del parroco affinché i cittadini tutti contribuiscano a sanare il debito contratto. La chiesetta attende il termine dei lavori per essere visitata da gente pia e devota, da gente che nella pace dei piccoli campi di Salcotto vuole ascoltare la voce del silenzio, in una breve solitaria meditazione, lontano dai rumori e dal frastuono a volte anche troppo assordante, della nostra Camucia.

I.L.

Nella foto: La chiesa di S. Biagio a Salcotto.



AL CALCINAIO

22 LUGLIO ORE 20,30

Anche quest'anno il 22 luglio alle ore 20.30 si terrà, sul fresco ed accogliente prato della canonica al Calcinaio la tradizionale cena.

Prosciutto e melone, una abbondante pastasciutta, fatta con tutti i sentimenti e i giri di mescolo di Gino, la tradizionale bistecca chianina ai ferri, che il "cliente" può cuocersi da solo, un contorno di bianchi fagioli alla salvia, cotti "sul pignatto" di Sarchiello, quindi una specialità: la torta gelato ai frutti di bosco, quindi spumante,

caffè e tutto a solo ... L. 25.000.

Staremo insieme (almeno a tavola) e tra qualche bicchiere di bianco vergine (offerto dalla nostra sempre disponibile Cantina Sociale di Camucia, che particolarmente qui vogliamo ricordare e ringraziare).

Potremo sbizzarrirci a dire ancora fesserie su Santi, sui Papi, su Bista, su articoli troppo spesso privi di firma, ma sempre ben individuabili.

I. Landi

Nella foto: L'occhio vuole la sua parte.



Panificio

ETRURIA



PUNTI VENDITA:

Loc. IL MULINO, 18 - SODO - Tel. 612992

Via Regina Elena, 37 - CAMUCIA - Tel. 62504



TECNOpareti

- MOQUETTES
- RIVESTIMENTI
- ALLESTIMENTI
- PONTEGGI
- RESTAURI

Cortona-Camucia (AR) - Tel. 0575/630411-2



POLLO VALDICHIANA ALEMAS

di SCIPIONI

Loc. VALLONE - CAMUCIA (AR) - TEL. (0575) 630347 ab. 603944



SERGIO GRILLI PREMIATO ALLA BIENNALE DI VENEZIA E AL "CIRCOLO DELLA STAMPA" DI NAPOLI

È stato detto che "nell'adombrato clima che avvolge il nostro paese, in un mondo dissacrato e privo di valori come quello attuale, le opere degli Artisti e le parole dei Poeti, acquistano diritto di cittadinanza che vince ogni esitazione".

Le circostanze che hanno portato da ormai diversi anni l'amico Sergio Grilli ad esprimersi nel linguaggio delle figure, dei colori, dei sentimenti ne è una prova inconfutabile.

I successi raggiunti nel tempo ed in varie località, anche oltre i confini nazionali, non hanno bisogno di essere illustrati.

Domenica 25 giugno la

"Gran Targa Leone di S. Marco 1995, patrocinata come Premio Biennale di Venezia" ed il 2° Premio per la Pittura conferitogli dal "Circolo della Stampa di Napoli" confermano l'indiscussa capacità e la serietà d'impegno del ... ferroviere terontolese.

In occasione dell'"Anno Internazionale dedicato alla Famiglia" l'Associazione pedagogica italiana ha pubblicato un volumetto dal titolo: "Genitori e nonni scrivono un racconto". Ebbene tra le novelle è stata scelta anche "Una storia diversa: la favola delle favole" di Sergio Grilli.

Al quale vanno i rallegramenti dei paesani.

L.P.



ELEZIONI E RINNOVO DELLA CONFRATERNITA DELLA MISERICORDIA

Firenze e la Toscana in genere, fin dal Medioevo, sono state le genitrici della "Confraternita della Misericordia".

Anche Terontola, fin dai tempi lontani, ha tenuto in grande onore questa associazione che ha il potere di rafforzare con atti concreti di fratellanza lo spirito della dottrina cristiana. Durante il mese di giugno si sono svolte nella parrocchia le elezioni per il rinnovo del "magistrato" per il quadriennio '95-'98 con il seguente risultato:

- Governatore COTTINI dr. Roberto
- V. Governatore Sestini ing. Fabio
- Economo amministratore Poggioni rag. Giuseppe
- Segretario Brocchi Mirella
- Presidente Donatori Fratres Nasorri rag. Giovanni
- Correttore Alunno don Dario
- Consiglieri con varie mansioni: Zucchini Giacinto, Fumagalli G. Franco, Lucarini Gian Carlo, Gostinicchi Lino, Stellitano Filippo, Zucchini Iginio, Fattorini Paolo, Olivi Giuseppe, Ceconata Rosanna, Bartemucci Luigi, Calzolari Valentino, Brocchi Gabriello, Giorgi Rizieri
- Consiglieri onorari Mezzetti-Panozzi dott. Enzo, Pipparelli m° Leone, Magi Leone, Sanna Carmine.

L.P.

FIORI D'ARANCIO A TERONTOLA

Per Maria Silvia Corbelli e Roberto Nasorri; domenica 25 giugno, è stato davvero un giorno memorabile.

Dopo anni di fidanzamento, infatti, il medico e la dottoressa si sono finalmente sposati;

L'appuntamento era per le 11.00 nella chiesa di San Giovanni Evangelista in Terontola, e ad assistere al fatidico "Si" c'erano, oltre agli invitati anche molti altri

tati si sono spostati nel cortonese; il ristorante scelto dagli sposi, non poteva che essere il famoso "TONINO" dove fino alle 5.00 p.m. si sono consumati i rinnomati e gustosi piatti della casa.

Per i due festeggiati il "Tour de force" non era però ancora terminato, infatti a casa dello sposo c'erano altre 300 o più persone ad aspettarli per terminare in bellezza questo già splendido



Foto: Fotomaster

È BELLO STARE INSIEME!

I piccoli della scuola elementare hanno chiuso una fertile annata sulle rive del Trasimeno - (dalla cronaca di una insegnante)

Questo è il motto che ha accompagnato bambini ed adulti nell'es

perienza condotta nella giornata di domenica 18 giugno dagli alunni delle classi prime di Terontola e dei loro genitori.

L'iniziativa, partita dalle insegnanti, ha costituito per le stesse, momento di verifica-riflessione sui risultati conseguiti a conclusione del lavoro su uno specifico progetto condotto nel corso dell'anno con i bambini delle due sezioni.

Dopo giorni di attività, ma anche di preoccupante attesa per un tempo molto incerto, finalmente domenica mattina, bambini e genitori, alla presenza della direttrice didattica dott. Marinelli, hanno realizzato a scuola una

mostra-spettacolo intorno alla tematica del "Progetto: La sicurezza".

Finalità di tale progetto quella di fare assumere ai bambini comportamenti attenti e responsabili in strutture conosciute ed utilizzate con acquisizione di consapevolezza dei rischi che si possono correre se non si è prudenti, attraverso la riflessione su ciò che quotidianamente si fa.

La partecipazione dei genitori ha, sicuramente, consentito ai bambini di sentirsi protagonisti di un lavoro al quale, già nel corso dell'anno erano stati capaci di rispondere positivamente.

L'esperienza della mattina è sfociata poi in un momento di piacevole relax: ore 13, picnic al "Lido Rigutini" di

Castiglione del Lago.

Qui, in un bel prato, all'ombra dei pini, bambini, genitori ed insegnanti hanno consumato il loro pranzo al sacco per poi cimentarsi in vari giochi della tradizione popolare.

Il gioco di squadra ha poi fatto il resto: l'atmosfera si è fatta sempre più calda, viva, partecipata ed alla fine è stato sempre più difficile distinguere le squadre dei "grandi" da quelle dei "piccoli".

Forse, in cuor suo, qualcuno ha veramente desiderato di non chiudere così presto un'esperienza appena avviata...

E allora, per tutti, un unico saluto: un arrivederci al prossimo anno!

Leo Pipparelli

compaesani venuti a partecipare alla loro gioia e di tutti i familiari.

La chiesa, per l'occasione era stata addobbata con deliziose rose dai colori tenui e gigli bianchi come ad accompagnarsi allo splendore dell'abito nuziale di Maria Silvia.

Ad accogliere gli sposi all'uscita della Chiesa, c'era come da "copione" il riso portatore e di fortune ed anche ... denari.

Dopo la cerimonia nuziale, i circa 200 invi-

giorno.

Dopo una giornata così intensa i due novelli sposi sono partiti alla volta della città dell'amore "PARIGI" facendo prima una tappa delle nostre belle Alpi.

A noi non resta quindi che rinnovare loro l'augurio di una felice luna di miele, nonché un'altrettanto felice e lieta convivenza.

Lucia Lupetti

TRATTORI MOTOCOULTIVATORI MOTOFALCIATRICI MOTOSERRA MOTOOZZAPPATRICI

Landini **Agg** **BCS** **STIHL** **brumital**

EMILIO MACIGNI

52042 CAMUCIA OSSAIA C S 20 Tel (0575) 677898 CORTONA (AR)

RETTILI IN LIBERA USCITA

La loro presenza non risparmia nemmeno l'ambulatorio

Piano piano, districandosi tra la fitta erba del lungo campo incolto, il serpentello aveva abbandonato cautamente il nido, attratto da quella parete soleggiata, al limitare del suo spazio domestico.

Una finestra socchiusa al pianoterra lo aveva invitato ad entrare, e lui, il curioso serpentello, si era allungato a raggiungerla e a scivolare poi all'interno della casa.

Quando si rese conto del

putroppo invano, all'interno della stessa bilancia. Un pronto accorrere di uomini, e l'avventura dello sprovveduto animale si concluse.

La segnalazione fatta alla USL di questo recente episodio ha dato luogo ad un rapido intervento delle autorità, che in pochi giorni hanno fatto dissodare il vasto terreno attiguo alla sede ambulatoriale. In quanto a rettili però (vipere comprese) vi sono zone di Mercatale nelle quali



luogo, non perse il suo naturale sangue freddo. Anzi, un controllo alla salute sarebbe stato utile - pensò - dato che lì, dov'era capitato, c'erano proprio gli ambulatori, pur senza quello del veterinario, che avrebbe fatto inequivocabilmente al suo caso; ma il serpentello non diede peso alla mancanza: a volte non c'è poi gran differenza fra uomini e animali, anche se di mordaci rettili si tratta. Per lui, anche un ambulatorio per esseri umani poteva dunque servire lo stesso.

Senza dover attendere allora il suo turno, poiché altri pazienti in quel momento non c'erano, e ben consapevole di essere ancora in tenera età, si diresse con risoluta decisione nella stanza del consultorio pediatrico raggiungendo la bilancia dei neonati, sulla quale si adagiò, tranquillamente arrotolato, a verificare coi propri occhi l'esatta consistenza della sua crescita.

Anche il serpentello, come succede a tutti i bambini del mondo, non vedeva giusto l'ora di diventare un emancipato teen-ager della sua specie.

Ma l'improvviso apparire dell'infermiera Claudia lo ricondusse alla realtà di ospite clandestino, costringendolo in tutta fretta a rifugiarsi, e

permane una giustificata paura.

Questo accade ogni estate in settori periferici del paese dove varie abitazioni - fra cui l'asilo - hanno la vicinanza di terreni lasciati da un po' di anni in preda all'abbandono e alla spontanea crescita di folte erbacce. Molti sono i casi registrati di brutte sorprese avute negli orti, nei giardini o addirittura sulle soglie delle case. La gente di quei luoghi reclama e vuole che si faccia seriamente qualcosa.

Mario Ruggiu

Nella foto: Una via periferica del paese.

TUTTI PROMOSSI

ALLA SCUOLA MEDIA

Ancora disagi per pochi alunni di una classe

Tutti promossi gli alunni della scuola media di Mercatale. Risultato di soddisfazione, quindi, per gli studenti e le loro famiglie, soprattutto se visto in relazione alle note vicende di due anni fa, che avevano messo in forse la sopravvivenza della scuola stessa. Ancora oggi questa sede - sez. D della "P. Pancrazi" di Cortona - risente in parte dei provvedimenti che furono presi allora mediante la soppressione per scarsità numerica di una classe, cioè di quella che era la prima, sino alla conclusione dell'intero corso triennale che avverrà nel prossimo giugno; poi, a iniziare dall'anno scolastico 1996-'97, le classi torneranno a funzionare regolarmente tutte e tre.

Intanto ecco gli alunni che hanno superato la prima:

Paolo Bisarcavoli, Michela Citti, Valentina Marinoni, Francesco Mazzi, Lorenzo Mazzi, Marco Olivo, Luca Piscopo, Luca Squarta.

I licenziati sono dieci, e questi i loro nomi:

Elena Alunni Marioli (ottimo), Serena Alunni Marioli, Elisa Bianchi, Samuele Conti, Tatiana Fiorucci, Sibam Naama, Monica Pasqui, Paola Pazzaglia, Francesco Riganelli, Lara Scarchini. I posti da loro lasciati alla Media saranno presi a settembre da un uguale numero di alunni provenienti dalla scuola elementare.

Gli studenti della classe seconda, per fortuna (o per sfortuna) solo tre, hanno frequentato, con comprensibile disagio, la Media di Pergo, con risultato anche per essi positivo. Si chiamano *Eleonora Baldoni, Andrea Conti e Alessio Severini.*

M. Ruggiu

LAUREA

Il giorno 27 giugno u.s. la giovane mercatalese *Simonetta Cinaglia* ha brillantemente conseguito la laurea in Scienze politiche presso l'Università di Perugia. Di indubbio interesse è stato l'argomento della tesi, che ha avuto come titolo "Il contributo ai problemi economico-sociali da parte di Nenni negli anni 1945-58". Relatore il prof. *Giancarlo Pellegrini*, docente di Storia

dei movimenti sindacali; correlatore il prof. *Gubitosi*, docente di Storia del giornalismo e delle comunicazioni di massa.

Alla neo-dottoranda, stimata con meritato affetto da tutto il paese, giungano le migliori felicitazioni e i più fervidi auguri.

Anche la Redazione de *L'Etruria* formula auguri e felicitazioni

M.R.

VENDO & COMPRO

QUESTI ANNUNCI SONO GRATUITI

Azienda Agricola cortonese, vende olio extra vergine d'oliva di propria produzione proveniente da colture non trattate chimicamente. Tel. 0575/60 30 60
Cortona centro storico, affittasi periodi transitori mini appartamento con terrazzo panoramico completamente ristrutturato ed arredato. Tel 0575/67472
Affittasi a Camucia zona centrale fondo di 100 mq. con servizi, impianto di riscaldamento autonomo, uso negozio o ufficio. Tel. 0575/603745-603638
Vendo puldro di 3 anni domato razza anglo-araba mezzosangue. Iscritto E.N.C.I. chiamare ore pasti al 67109
Affittasi a Castiglion Fiorentino fondo di 50 mq con servizi compresi per uso ufficio o negozio. Per informazioni tel. 0575/653023
Vendo: pistole (nuove) Blowing' cal. 6.35 Beby - Beretta cal. 22ER; adoperate pochissimo (solo prova del caricatore). Tel. 0575/603307 ore pasti
Ragazza 20 enne, automunita, offresi come baby-sitter a tempo pieno, telefonare ore pasti allo 0575/658679
A Cortona, in via Dardano affittasi negozio mq. 70. Tel. 630543
Affittasi nel centro storico di Cortona appartamento ammobiliato per i mesi giugno-luglio-settembre di 5 posti letto e servizio. Tel. 0575/62137
In Località Pietraia di Cortona affittasi per periodi di vacanza e tempo libero appartamento ammobiliato, composto di 3 grandi camere da letto, soggiorno con camino e servizi. Telefono ore pasti allo 0575/67331
Cercasi Vespa 125 o 150 usata in buono stato. Tel. 06/7910627
Vendo n. 10 volumi di "Take-off". L'aviazione. Tel. 67109 cercare di Claudio
Docente in materie letterarie con provata esperienza impartisce lezioni a studenti delle scuole superiori ed universitarie. Tel. alle 19.30 al 603462.
Affittasi appartamento - 5 posti letto a Porto Azzurro (Is. d'Elba). Telefonare ore pasti 0575/601641.
Facendo seguito alla Spigolatura del Sig. Carloni sull'Etruria del N°1 del 15/01/95, circa "Matapam" se interessasse al miei Cortonesi od altri, il mio fortunato destino in quella terribile notte. Bennati Angiolo e Giufegni Marcello - Genova - Tel: 5994014.

BUONO OMAGGIO

per la pubblicazione di un annuncio economico

testo:

Cognome
Nome
Via N°
Città

PANIFICIO CORTONESE



NESPOLI
VLADIMIRO

PANE, PANINI
PIZZE, DOLCI
Servizi per Cerimonie

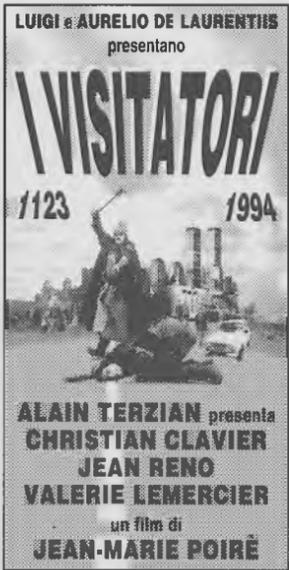
Via Laparelli 24 - Cortona (AR) - tel. 604872



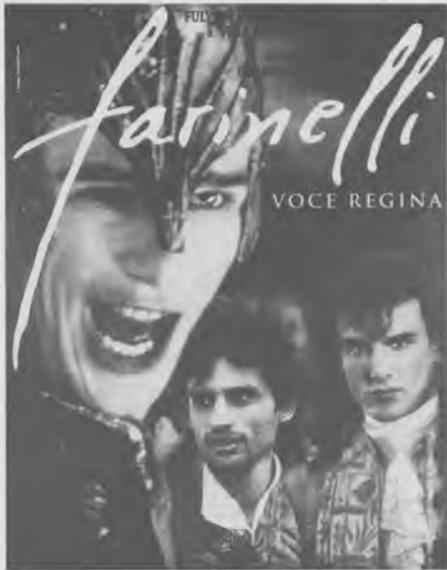
EDITRICE GRAFICA
L'ETRURIA

Loc. VALLONE - Zona P.I.P. 34/B - Tel. e Fax (0575) 678182 - Camucia (AR)

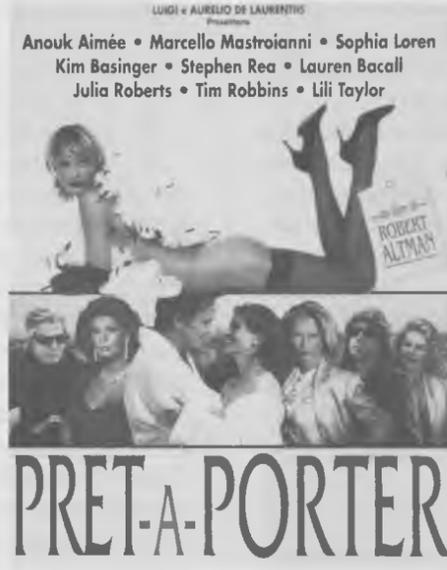
CINEMA "ARENA GIARDINO" CORTONA



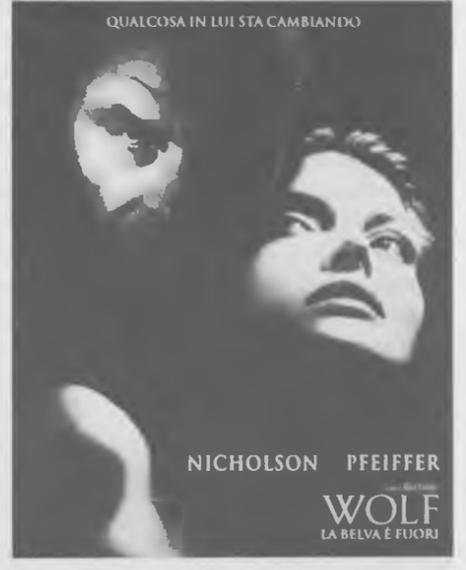
MARTEDI 18 LUGLIO



MERCOLEDI 19 LUGLIO



GIOVEDI 20 LUGLIO



VENERDI 21 LUGLIO



SABATO 22 LUGLIO



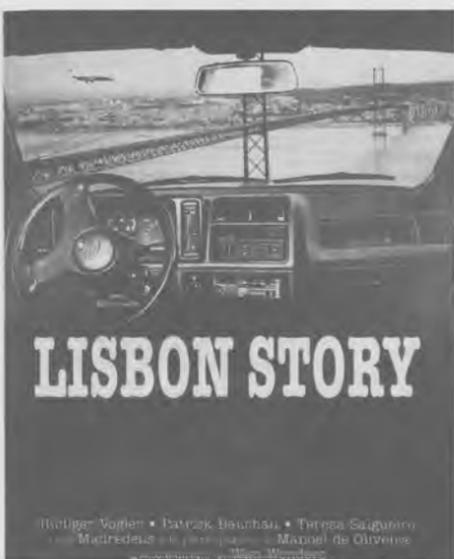
DOMENICA 23 LUGLIO



LUNEDI 24 LUGLIO



MARTEDI 25 LUGLIO



MERCOLEDI 26 LUGLIO



GIOVEDI 27 LUGLIO

ce. do. m. S.p.A.
 di Ceccarelli Dario e Massimo
IMPIANTI ELETTRICI
 PROGETTAZIONE ED INSTALLAZIONE
 QUADRI E IMPIANTI INDUSTRIALI
 CABINE DI TRASFORMAZIONE M.T.
 IMPIANTI DI ALLARME
 AUTOMAZIONI PER CANCELLI E PORTE
 52042 Camucia di Cortona Via G. Carducci, 17/21 Tel. 630623 - Fax 630458

LANCIA VENDITA E ASSISTENZA
CUCULI e TAUCCI SNC
 Esposizione: Via Ipogeo, 36 - Officina: Via G. Carducci, 25
 Tel. 630495 - CAMUCIA (Arezzo)

Terrecotte e Ceramiche
 Artigianali
"IL COCCIAIO"
 di Sciarri
 Via Benedetti, 24 - Tel. 0575/601246-62102
 Via Nazionale, 69 CORTONA (Arezzo)

CINEMA "ARENA GIARDINO" CORTONA



ORE 21,30

VENERDI 28 LUGLIO



ORE 23,00



ORE 21,30

SABATO 29 LUGLIO



ORE 23,00



DOMENICA 30 LUGLIO



LUNEDI 31 LUGLIO



MARTEDI 1 AGOSTO



MERCOLEDI 2 AGOSTO



ORE 21,30

GIOVEDI 3 AGOSTO

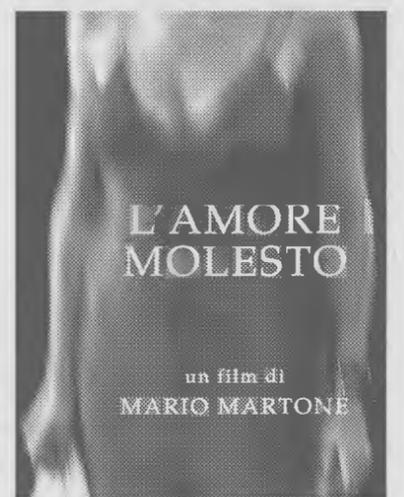


ORE 23,00



ORE 21,30

VENERDI 4 AGOSTO



ORE 23,00

FUTURE OFFICE s.a.s.

Via XXV Aprile, 12/A-B - CAMUCIA DI CORTONA

Tel. 0575/630334

VENDITA ASSISTENZA RICAMBI

TIEZZI

CAMUCIA (Ar.) Tel. 630482

GM

ANCHE IN AGRICOLTURA OPERAI SPECIALIZZATI

Come nelle altre attività anche in agricoltura l'occupazione, purtroppo, continuerà a scendere anche nei prossimi anni nei paesi più prosperi del mondo che fanno parte dell'OCSE. Infatti in uno studio condotto dalla stessa organizzazione vengono esaminate e confrontate in dettaglio le analisi condotte in alcuni paesi, secondo le quali la flessione dell'occupazione agricola riguarderà soprattutto il personale meno qualificato; Naturalmente tutto questo comporta uno spostamento dalle attività ufficialmente classificate come agricole ad altri tipi di lavoro che riducono l'occupazione diretta nelle aziende agricole ma che statisticamente appartengono ad altri settori, dell'industria o dei servizi. Secondo lo studio il Paese più colpito da questa evoluzione sarà il Giappone, ove il 30% degli addetti dovrà cambiare mestiere entro il Duemila. All'altro estremo della

scala vi sono gli Stati Uniti, con un aumento del 3,4% nel prossimo decennio, mentre l'Olanda, l'unico Paese comunitario che negli ultimi anni ha avuto un leggero aumento dell'occupazione agricola, dovrebbe far segnare una situazione di stabilità. Migliore la situazione del Canada ove si dovrebbe avere un progresso del 2%, in un certo senso bilanciato dai cali previsti per le attività forestali e della pesca; In Irlanda, per contro, il calo dell'occupazione in agricoltura

è previsto nell'ordine del 18%, e ancora peggio andrà in Gran Bretagna che dovrebbe far registrare una flessione del 19%. L'ultimo dei Paesi esaminati, l'Australia, da parte sua, vedrà una riduzione dell'occupazione nell'ordine dell'11% per l'inizio del prossimo secolo. Gli esperti dell'OCSE pongono tuttavia precisi limiti metodologici a questo esercizio di previsione; infatti viene sottolineato che questo si basa sulle dinamiche che si sono verificate nelle annate precedenti e che per estrapolazione la tendenza dovrebbe continuare allo stesso ritmo. Gli sviluppi della tecnologia, degli scambi internazionali, delle condizioni di coltivazione e della domanda dei consumatori, in particolare il favore che il mercato accorderà in futuro alle produzioni biologiche, potranno comunque modificare sensibilmente queste proiezioni. E intanto sono stati destinati all'agricoltura italiana, ma in particolare a



quella del mezzogiorno, da parte dell'Unione Europea oltre 4 mila miliardi. Si tratta di fondi strutturali approvati dalla Commissione Europea nell'ambito del quadro unitario di sostegno per il periodo 1995-1999 finalizzato al rilancio generale dell'agricoltura ma in particolare di quello socio-economico delle regioni centro meridionali. I finanziamenti dovranno essere utilizzati per interventi regionali o multiregionali.

quella del mezzogiorno, da parte dell'Unione Europea oltre 4 mila miliardi. Si tratta di fondi strutturali approvati dalla Commissione Europea nell'ambito del quadro unitario di sostegno per il periodo 1995-1999 finalizzato al rilancio generale dell'agricoltura ma in particolare di quello socio-economico delle regioni centro meridionali. I finanziamenti dovranno essere utilizzati per interventi regionali o multiregionali.

F.Navarra

TOSSICITÀ E SICUREZZA DEGLI ANTIPARASSITARI

La legislazione italiana in materia di sicurezza nell'impiego di miscele di antiparassitari in agricoltura è la più restrittiva tra i Paesi industrializzati e la presenza di più principi attivi, specialmente nei prodotti ortofrutticoli, non va considerato come effetto sinergico destinato ad aumentare la tossicità. Questo è quanto è emerso

da un incontro internazionale sul tema "La sicurezza in agricoltura e negli alimenti: la situazione italiana e nuove proposte". Il limite di sicurezza ammesso per l'assunzione di un dato antiparassitario come dose massima giornaliera accettabile ha una valenza legale ed il suo superamento occasionale non può avere riflessi di rischio particolari da un

punto di vista tossicologico.

Sulla base di rilevazioni pluriennali si è accertato che la dose effettivamente assunta con la dieta quotidiana dell'italiano medio è nettamente inferiore alla dose massima giornaliera accettabile per ogni antiparassitario eventualmente presente come contaminatore. Non esiste il problema delle interazioni tossicologiche da esposizione a residui di antiparassitari (alimenti e acque) anche perché si tratta di concentrazioni estremamente basse nell'ordine di parti per bilione (Ppb) e inoltre i dosaggi analitici vengono effettuati sul prodotto come tale, cioè non lavato e con la buccia. E' da aggiungere anche che un singolo antiparassitario non verrà mai distribuito sull'intera produzione alimentare ed è quindi improbabile che un individuo assuma in maniera costante tutti gli alimenti che contengono quell'antiparassitario. Inoltre gli allarmismi, qualche volta strumentali, dovuti agli eccessivi residui di fitofarmaci nei prodotti agricoli, sono stati ridimensionati da una recente indagine condotta da alcune USL mediante un monitoraggio di campioni di frutta e verdura prelevati nei diversi mercati. Comunque dall'analisi complessiva relativa alle provenienze dei prodotti non conformi, emerge il consistente numero di irregolarità riscontrata sui prodotti esteri. Infatti la percentuale globale riscontrata per questi prodotti e calcolata sul totale degli irregolari, assume un valore elevato se si considera che tali prodotti rappresentano una parte molto esigua del totale dei campioni analizzati.

I paesi di provenienza sono per lo più Nuova Zelanda, Sud Africa, Spagna e Cile. L'indagine mette inoltre in evidenza le verdure maggiormente a rischio quali le insalate e i sedani che rappresentano rispettivamente il 61% e il 14% dei prodotti non regolari.

Nell'ambito della frutta è invece significativa la percentuale di irregolarità nel kiwi, uva e fragole, mentre più normale risulta la situazione per tutte le altre specie. Ridimensionamento inoltre appare il rischio per gli agrumi, produzione che comunque va tenuta sotto controllo. Infine i principi attivi che sono stati oggetto del maggiore numero di irregolarità sono: imazil, clorotalonil, procimidone, ditiocarbammati, altri, invece, in misura minore.

Indagine questa che va ad avvalorare le responsabilità dei produttori nell'utilizzare i fitofarmaci, mentre appare improrogabile la necessità di intensificare i controlli sui prodotti provenienti direttamente dall'estero o immessi sul mercato da commercianti non certamente sensibili alla salute del consumatore.

Francesco Navarra

STATISTICHE METEOROLOGICHE Cortona-Giugno 1995

Anche giugno all'insegna della pioggia. L'estate meteorologica che nelle medie latitudini del nostro emisfero comincia ai primi di giugno, non si è presentata puntualmente. Variazioni nella temperatura, alternanza di schiarite ed annullamenti hanno quindi caratterizzato il mese di giugno e solo poche volte si è avuta l'illusione dell'estate. La causa di questo sovvertimento è attribuita all'anticiclone delle Azzorre il quale finché non riesce ad espandersi verso nord-est, le condizioni meteorologiche non subiscono mutamenti. Questo anticiclone, diventato ormai famoso perché nominato continuamente, avrebbe dovuto impadronirsi del Mediterraneo verso il 10 giugno ma tutto questo, purtroppo, non è avvenuto. Le piogge di giugno, tranne alcuni casi, sono state piogge anomale assimilabili ai comportamenti atmosferici anomali analizzati dall'organizzazione Mondiale Meteorologica in uno studio sui cambiamenti climatici. A questo proposito è bene ricordare che alcuni studiosi sostengono che ciò che spaventa non è la variazione del clima in sé, ma la velocità con la quale si verifica. Effettivamente negli ultimi 10 anni sono avvenuti cambiamenti rapidi ed incisivi i quali sembra che abbiano una

origine umana collegabile, dunque, all'inquinamento della città ed al fenomeno delle piogge acide. La situazione generale del mese fa rilevare 10 giorni di pioggia sparsi per quasi tutto il periodo e sensibili abbassamenti della temperatura. Da registrare anche 2 temporali e 2 grandinate. Comunque, a prescindere da tutto questo, è bene ricordare all'uomo comune che il mese in questione è stato sempre improntato ad una spiccata variabilità atmosferica. Per curiosità meteorologica diciamo che le precipitazioni sono state registrate superiori alla media stagionale ed inferiori al periodo di riferimento. Non è stato quindi un giugno molto caldo come qualcuno ha ripetuto continuamente. Si può dire, infatti, che la temperatura è stata registrata inferiore alla media stagionale e a quella registrata nel giugno '94. Il cielo, per un buon periodo, si è mostrato poco nuvoloso o sereno; umidità relativa quasi sempre levata.

DATI STATISTICI Minima: 8.8 (-0.7), massima: 26.7 (-1.4), minima media mensile: 12.6 (-1.9), massima media mensile: 21.2 (-2.1), media mensile: 16.9 (-2), precipitazioni: 88.68 (-16.51). Le cifre in parentesi indicano gli scarti di temperatura riferiti al periodo preso in considerazione.

GIORNO	TEMPERATURA		VARIAZIONI AL 1994	PRECIPITAZIONI IN MILLIMETRI	UMIDITÀ %		ASPETTO DEL CIELO
	Min	Max			Min	Max	
1	0,10	17,5		10,74	85	80	M. Nuvoloso
2	9,5	17,5			90	60	Nuv. Variabile
3	11,5	19,3			88	62	Nuv. Variabile
4	0,11	19,5			80	55	Nuvoloso
5	0,11	20,5			88	60	Nuvoloso
6	0,13	19,5		19,27	90	75	M. Nuvoloso
7	9,5	20,5			90	55	Nuv. Variabile
8	12,8	21,7		2,03	75	60	Nuvoloso
9	0,12	21,7			75	55	P. Nuvoloso
10	0,14	21,7			80	45	M. Nuvoloso
11	13,2	0,18		17,25	88	80	M. Nuvoloso
12	00,9	0,17		19,10	90	65	M. Nuvoloso
13	9,8	17,7		2,03	85	62	Nuv. Variabile
14	0,11	19,5			82	50	Nuv. Variabile
15	10,8	20,5		1,01	72	60	Nuv. Variabile
16	0,12	20,5			80	48	P. Nuvoloso
17	0,11	21,3			68	50	P. Nuvoloso
18	0,12	0,22			70	54	Sereno
19	0,14	24,3			72	49	Sereno
20	15,8	25,7			70	38	Sereno
21	0,17	25,7			65	45	Sereno
22	15,8	25,5			60	45	Nuvoloso
23	0,16	1805		7,10	80	75	M. Nuvoloso
24	8,8	15,5		3,55	90	73	Nuv. Variabile
25	00,9	18,5			75	60	M. Nuvoloso
26	12,8	23,5			70	48	Sereno
27	15,8	24,7			60	45	Sereno
28	0,17	26,3			60	45	Sereno
29	0,17	26,3			65	40	P. Nuvoloso
30	0,15	26,7			82	48	P. Nuvoloso

CANTINA SOCIALE DI CORTONA

Stabilimento di
Cantina Sociale
Tel. 0575/630370

Orario di vendita:
8/13 - 15/18
Sabato 8/12

BIANCO VERGINE VALDICHIANA
VINO DA TAVOLA TOSCANO

CANTINA SOCIALE DI CORTONA

Stabilimento di Camucia
Bruschetta
Tel. 0575/630370

Orario di vendita: 8/13 - 15/18
Sabato 8/12

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA
PRESSATO A FREDDO

A DARE UNA MANO AL PAPA C'ERAVAMO ANCHE NOI ...

Sabato 24 giugno la sveglia ha suonato presto per i lupetti del branco "La Roccia della Pace" del gruppo scout Cortona I.

Ma, nonostante le poche ore di sonno e il tempo che minacciava pioggia ci siamo ritrovati puntuali alla partenza. Che quella non fosse una partenza come le altre lo si capiva subito: i lupetti mostravano le loro uniformi perfette e con tutti i distintivi al posto giusto (ricuciti apposta per l'occasione), ma soprattutto c'era qualcosa di diverso nei nostri occhi: l'emozione che precede un grande evento.

Il grande evento era l'incontro con il Papa. Per quattro mesi infatti, i lupetti e le coccinelle (L/C) di tutta Italia hanno lavorato ad un grande progetto chiamato "Diamo una mano al Papa". Per rispondere al messaggio che il Santo Padre ha invitato a tutti i bambini del mondo lo scorso dicembre, gli L/C d'Italia hanno scritto al Papa sulle loro "mani di carta" tante lettere dove raccontavano le buone azioni fatte per migliorare il mondo. Così il Papa ha voluto incontrare gli autori di queste letterine.

Per questo incontro è stata scritta una canzone che dice "apri i tuoi occhi su questa città, oggi non è un sogno è tutta realtà, guarda questo cielo più grande del mare e noi tutti insieme a festeggiare; ...". Sono parole perfette per quello che è successo a Roma.

La città si è svegliata invasa da un esercito di bambini in camicia azzurra, sorridenti ed eccitatissimi. I turisti ci guardavano stupiti sfilare tutti per mano con gli occhi fissi verso un unico punto: San Pietro.

Di fronte allo spettacolo della piazza gremita era impossibile controllare l'emozione, che contagiava tutti sempre di più. Ho visto gli occhi dei lupetti spalancarsi mentre esclamavano: "Akela, guarda quanti fazzoletti diversi", "Quelli vengono dalla Sicilia", "Guarda quanti Totem!".

Finalmente siamo arrivati nel nostro settore, sempre in fila, attenti a non intrecciarci con

qualche altro branco e da lassù ci siamo guardati attorno con un brivido perché era come essere parte di un mare azzurro a puntini rossi e verdi.

Eccoli finalmente i lupetti e le coccinelle d'Italia. Durante le riunioni con il branco ho parlato spesso dei fratellini e delle sorelline che in tutta Italia si impegnano come noi, ma ora finalmente essi avevano un volto e soprattutto voci e mani. Sì, perché mai avevo visto tante mani muoversi al vento, tanti fazzoletti ruotare nel cielo e tante vocine cantare con gioia a Dio, che ha voluto farci incontrare tutti noi che venivamo da tanti posti diversi.

Poi finalmente la notizia che aspettavamo è arrivata: "C'è il Papa!". Allora un tremito ha percorso tutte le file, le bandiere azzurre dell'A.G.E.S.C.I. sventolavano mentre il canto diventava più forte.

Il Papa ha fatto molti giri con la sua jeep per toccare tutte quelle mani che si tendevano verso di lui. E dopo questa emozione è calato sulla piazza un grande silenzio mentre il Papa parlava e chiedeva ai lupetti di migliorare il mondo e di pregare per lui. Alla fine ha voluto che formassimo con lui una grande catena tenendoci per mano per recitare il Padre nostro;

Sulla strada verso Cortona avevamo ancora negli occhi le immagini della piazza, di tutti quei bambini eccitati, dei capi indaffarati, dei palloncini gialli, le note delle canzoni e le parole del Papa che hanno reso questa giornata indimenticabile, anzi siamo sicuri che nei nostri cuori questo giorno non finirà mai.

Oltre a tutto ciò, quello che ciascuno di noi ha imparato da questa esperienza è che si può fare veramente qualcosa di grande se ci impegnamo con tutte le nostre energie e gridiamo con gioia quello che lo scoutismo ci insegna: "Eccomi, sono pronto a fare del mio meglio".

Sabrina Gazzini
Akela del branco "La Roccia della Pace"



La nostra rubrica non si occupa solo di articoli che parlano di Cortona ma anche di libri che abbiano come argomento fatti e personaggi che in qualche modo si riferiscano alla nostra città.

E il titolo che abbiamo dato alla presente Rubrica è lo stesso che Leopoldo Boscherini ha scelto per il suo libro, pubblicato in elegante veste tipografica da Calosci Editore e recentemente presentato nella Sala delle Conferenze del Convento dei Frati minori presso la Basilica della Santa.

Il luogo, la gente intervenuta numerosa sia da Cortona che da Montepulciano, la presenza del prof. Edoardo Mirri che ha ripercorso con la riconosciuta abilità e consumata bravura i sei capitoli della pubblicazione, sono stati la degna cornice ad un lavoro serio, originale e gradevole.

Serio, perché si è trattato di un argomento di tutto rispetto contrassegnato da un approccio e da una indagine particolarmente rigorosi e perché scaturito da un profondo e sincero sentimento d'amore che lega l'Autore alla Protagonista e da una riflessione costante e affidabile, costruita com'è sulla frequentazione quasi familiare con i luoghi, le vicende della Santa e con la storia e i personaggi del tempo.

Ciò che sta a cuore all'Autore, e lo ricordiamo con le sue stesse parole, è "il tempo di un raccoglimento meditativo, che si istituisce come nostalgia dell'innocenza e che rammemora e anticipa insieme la mondanità intelligente e la propria soggettività che altrove non si riconoscerebbe e non si potrebbe ammettere".

Convinto sin dalle prime pagine il Boscherini che "pensare ad un'altra vera storia di Margherita sarebbe improvvido, se non ci accompagnasse la convinzione che quasi tutto quel che si è scritto ricade al di qua del confine che ci separa da quella figura santa".

L'EDICOLA a cura di Nicola Caldarone

MARGHERITA LA SANTA DA LAVIANO A CORTONA

Originale è poi l'opera sia nella struttura che nella rivisitazione della storia di Santa Margherita.

Qui anche le note poste a mo' di prosecuzione di un discorso già annunciato, si pongono come una sorta di chiarimento scientifico a quanto annunciato in termini di meditazione e di immaginazione. E' nuovo e utile l'esperimento e permette di riferire senza contorsioni ciò che altrove viene spontaneamente rifiutato.

E così apprendiamo di Raniero di Ilbebrando del Rosso, da tutti detto il Pecora, "il cavaliere azzurro senza macchia e senza paura", legalmente sposato alla nostra Santa, e trovato poi nei pressi del Porto "nudo e con il cranio sfondato".

Originale e convincente è la ricostruzione della verginità di Santa Margherita.

"Quando dagli occhi offuscati dal senso comune cadono le scorie deturpanti e la nebbia si dilegua e la materialità si espande nella sua spiritualità eterna, allora con il dissolversi

delle brutalità organicistiche se ne vanno anche le loro rispettabili leggi di scienza. E la realtà riacquista la sua unità indivisibile e sana, contro cui nulla possono i gesti e le contusioni del basso mondo che la coscienza smarrita era stata costretta ad inventarsi".

Gradevole. Sì, la lettura del libro di Leopoldo Boscherini è gradevole per quel modo personalissimo ma correttissimo di raccontare.

Il richiamo ad altri autori non può che suonare bene, specie se questi sono via via Foscolo, Manzoni, Dante... che a loro volta non hanno considerato ingombrante il ricorso ad altri ritenuti "classici".

I neologismi? Le forzature? Tali possono apparire a chi legge un libro l'anno e della peggiore specie.

In tutta sincerità, si può concludere che con questa pubblicazione di Leopoldo Boscherini la luce di Santa Margherita è veramente meno lontana.

STUDIO
TECNICO
Geometra
MIRO PETTI

Via XXV Luglio - Tel. 62939
Camucia di Cortona (AR)

HI-FI
BERNASCONI

installazione HI-FI auto
HARMAN KARDON
ALPINE - MACROM
SOUND STREAM - JBL
KENWOOD
centro assistenza Sinudine
Tel. 0575/603912 - Cortona (AR)

CENTRO ASSISTENZA & INSTALLAZIONE
di Masserelli Girolamo

concessionario:

LAMBORGHINI Calor - Chaffoteaux et Maury
RHOSS

CAMUCIA (Arezzo)

Tel. 0575/62694



GENERALI

Assicurazioni Generali S.p.A.
RAPPRESENTANTE PROCURATORE
Sig. Antonio Ricciai

Viale Regina Elena, 16
Tel. (0575) 630363 - CAMUCIA (Ar)

90 ANNI

Da parte della figlia Marisa, auguri a Ginetta Testini Isolani che ha compiuto venerdì 14 luglio 90 anni.

Anche da parte di tutto lo staff de L'Etruria, giungano alla signora Giuditta i nostri migliori auguri.



SCADENZARIO FISCALE

a cura di Alessandro Venturi



LUNEDÌ 17 LUGLIO - RITENUTE FISCALLI - Scade il termine per effettuare il versamento al concessionario esattoriale delle seguenti ritenute fiscali operate nel mese precedente :

- ritenute operate su redditi di lavoro dipendente e assimilati

- ritenute operate su redditi di lavoro autonomo

- ritenute operate su provvigini erogate ad agenti e rappresentanti di commercio

- ritenute operate su redditi di capitale
- altre ritenute (termine ordinariamente scadente il giorno 15 prorogato ad oggi in quanto cadente di sabato)

MARTEDÌ 18 LUGLIO - IVA CONTRIBUTI MENSILI - Scade il termine per i contribuenti mensili per effettuare la liquidazione ed il versamento dell' IVA relativa al mese precedente

GIOVEDÌ 20 LUGLIO - INPS - ARTIGIANI E COMMERCianti - Scade il termine per il pagamento dei contributi da effettuarsi mediante gli appositi bollettini inviati dall'INPS

GIOVEDÌ 20 LUGLIO - INPS - Scade il termine per la presentazione della denuncia periodica mensile delle retribuzioni corrisposte al personale dipendente nel mese precedente e per il versamento dei relativi contributi

GIOVEDÌ 20 LUGLIO - IMPOSTA COMUNALE PER L'ESERCIZIO DI IMPRESE E DI ARTI E PROFESSIONI (ICIAP) - Scade il termine per effettuare il pagamento e per effettuare la denuncia al Comune competente

GIOVEDÌ 20 LUGLIO - DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO - Scade il termine per il pagamento del diritto annuale mediante l'apposito bollettino inviato dalla Camera di Commercio

DOMENICA 30 LUGLIO 1995- CASSE PROFESSIONALI- Scade il termine per effettuare la comunicazione obbligatoria e per il versamento dei contributi alle casse professionali. Cadendo il termine di giorno festivo si potrebbe presumere la sua posticipazione al primo giorno feriale successivo (lunedì 31), ma per sicurezza si consiglia di anticipare l'adempimento.

GIOVEDÌ 3 AGOSTO - IVA CONTRIBUTI TRIMESTRALI - Scade il termine per effettuare la liquidazione ed il versamento dell'IVA relativa al secondo trimestre 1995.

SI PUÒ SBAGLIARE, MA ANCHE RIMEDIARE

DA PAGINA 1

do gli atavici mugugni tra quattro amici. E' vero che quel tipo di edificabilità ha tutti i crismi della legalità, ma se l'amministrazione comunale si avvede per tempo che qualche errore è stato fatto (errare è umano...) è sempre possibile rimediare. Come? Impedendo, ancora oggi che è possibile, che venga ostruita la visuale delle vallate da porta S. Vincenzo. Si potrà obiettare che così facendo si danneggia il legittimo diritto del privato che ha acquistato quella porzione di terreno proprio perché aveva quelle determinate caratteristiche di edificabilità. E' vero, ma perché non verificare se nella parte bassa non sia possibile concedere quella volumetria che deve essere tolta nei piani superiori? Ma se poi non fosse possibile, il bene collettivo deve prevalere su quello del singolo. L'Amministrazione comunale questo concetto lo ha ben in mente e lo ha già adottato molte altre volte. Infatti hanno impedito che si realizzasse un progetto perché, in via successiva, si sono resi conto di aver errato nella valutazione globale. Vogliamo ricordare alcune di queste situazioni. All'epoca del sindaco Barbini, quella amministrazione comunale invogliò una serie di privati ad acquistare, nei pressi di borgo S. Vincenzo (dove ora sorge la villa) un terreno per farvi costruire una piscina da adibire ad uso pubblico. Questi "illusi" si costituirono in cooperativa senza fini di lucro per realizzare l'opera che era di fondamentale importanza per tutta la popolazione cortonese (non esisteva ancora alcuna piscina pubblica) e per un migliore sviluppo del turismo.

Ma la vicenda si concluse con il pagamento di tasca propria del terreno e il diniego di costruire la piscina. Si inventarono anche una commissione regionale che sentenziò l'inedificabilità perché in contrasto con l'ambiente/ Una seconda vicenda simile, e forse più grave per il danno enorme prodotto all'economia della città, si è realizzata allorché la ditta Pantella acquistò dal sig. Parrini un terreno edificabile in località Parterre. Dopo

l'acquisto del terreno e dopo la presentazione del progetto di massima per realizzare tutta una serie di abitazioni che avrebbero consentito a tanti giovani coppie di insediarsi nei pressi della città, l'amministrazione comunale si rendeva conto di aver fatto un errore e modificava con determinazione quel terreno da edificabile in verde pubblico. L'interesse del privato? In nessuna considerazione. Ancora oggi quel terreno è verde pubblico, ma abbandonato a se stesso!!

Ebbene se per altre vicende l'amministrazione comunale si è comportata in que-

sta maniera, perché non dovrebbe ora, che è la cittadinanza a farglielo notare, comportarsi con altrettanta determinazione? Ci hanno risposto, alcune malelingue, che in quei casi sopra descritti nessuno dei danneggiati era vicino al partito del governo comunale; in quest'altra vicenda diversa sarebbe la colorazione politica delle parti in causa. Sarebbe deprimente se ciò fosse vero. Noi confidiamo invece nell'intelligenza del Sindaco, nella sua capacità di mediazione, nella sua ferma volontà di far rispettare a tutti l'ambiente.

Enzo Lucente



DOVEROSO RINGRAZIAMENTO ALLA BANCA POPOLARE DI CORTONA

Il Rettore ed il Consiglio della Chiesa dello Spirito Santo in Cortona - esprimono un riconoscente e sentito ringraziamento alla "Banca Popolare di Cortona". È ben noto come questo benemerito "Istituto" sia sempre sensibile e attento alle varie necessità delle Opere d'Arte e di interesse pubblico di Cortona. Ed è proprio in questi giorni, che su nostra richiesta, ha concesso un generoso contributo per lavori urgenti di manutenzione del tetto, di restauro del campanile ed elettrificazione delle Campanie della Chiesa dello Spirito Santo.

Pertanto, mentre rinnoviamo la nostra gratitudine, desideriamo far conoscere quanto sia utile e disponibile questa "BANCA" per il bene di CORTONA.

Ancora un grazie!

PROGETTO CERNOBYL
Per aiutare i bambini colpiti da radiazioni

Come riportato in un numero precedente si è costituito in Valdichiana il Comitato per l'accoglienza dei bambini della Bielorussia ed offrire loro un mese di vacanza e respirare aria buona. Il primo risultato, cioè le famiglie disposte ad accoglierli è stato raggiunto e superato per cui 60 bambini saranno ospiti delle famiglie cortonesi, castiglionesi e foianesi.

Occorre adesso raggiungere il secondo risultato e cioè la raccolta della somma necessaria per pagare il viaggio aereo di andata e ritorno. Come è noto l'iniziativa della Lega Ambiente si sta rendendo possibile grazie all'intesa delle Amministrazioni Comunali e delle Associazioni di Volontariato delle tre città, atteso che il Comune di Lucignano aveva già attuato la stessa iniziativa. I contributi possono essere versati sull'apposito conto corrente bancario n. 5230/00 aperto presso la Cassa di Risparmio di Firenze - Filiale di Cortona -

sul quale sono già pervenute le seguente somme:

Bonificio Foianesi Walter - Foiano C. L. 6.000 -
Bonificio Foianesi Walter - Foiano C. L. 12.000 -
Bonificio Foianesi Walter - Foiano C. L. 7.000 -
Direttore e Dipendenti C.R.F. - Cortona L. 100.000 -
Bonificio Foianesi Walter - Foiano C. L. 6.000 -
Barabuffi Enzo L. 100.000 -
Badini Nicolò - Castiglion F.no L. 50.000 -
A.U.S.E.R. - Foiano C. L. 1.527.000 -
A.U.S.E.R. - Foiano C. L. 565.000 -
Circolo ARCI - Pozzo della Chiana L. 1.138.000 -
Comitato Chernobyl - Foiano C. L. 955.000 -
Volontariato Vincenziano - Cortona L. 300.000

Per ogni bambino occorrono L. 350.000 e vogliamo sperare che in molti accoglieranno questo invito ed in particolar modo gli operatori economici che spesso vediamo nei depliant relativi a manifestazioni sportive.

Il Comitato

Premio Giornalistico Benedetto Magi

SESTA EDIZIONE (Votare con cartolina postale)

VOTO i seguenti collaboratori che hanno partecipato alla realizzazione del N° 13 del 15/07/95

L. Pipparelli	<input type="checkbox"/>	F. Marcello	<input type="checkbox"/>
D.W. Nerozzi	<input type="checkbox"/>	E. Fragai	<input type="checkbox"/>
A. Venturi	<input type="checkbox"/>	M. Tarquini	<input type="checkbox"/>
G. Carloni	<input type="checkbox"/>	S. Gazzini	<input type="checkbox"/>
Galileo	<input type="checkbox"/>	N. Rossi	<input type="checkbox"/>
I. Landi	<input type="checkbox"/>		

Esprimi un massimo di 3 preferenze ed invia questo tagliando incollato su cartolina postale a: Giornale L'Eturia - C.P. 40 52044 Cortona (AR)

Nome & Cognome

Via

Città

TROFEO ROMANO SANTUCCI

TERZA EDIZIONE (SI VOTA SU CARTOLINA POSTALE)

LO SPORTIVO CHE VOTO È:

SETTORE SPORTIVO

Nome Cognome

Via/Città

Riceviamo e pubblichiamo
**LETTERA A L'ETRURIA
 DALL'ARGENTINA**

Stimato Direttore,
 ho ricevuto questa mattina il N. 10 del nostro caro quindicinale. Come sempre, denso di belle notizie, trafiletti, storie antiche e ... moderne, argute poesie, tanto nel nostro dialetto cortonese come nel "dolce stil nuovo". Rubando il prezioso tempo che mi rimane fra una occupazione e l'altra, mi concedo un certo "svago" passando lentamente ogni pagina e sorbendone i diversi sapori nostri.

Il tutto mi permette vivere, quasi fisicamente, durante una mezz'oretta, accanto ai miei cari concittadini, completando così gli altri innumerevoli momenti in cui vi ricordo con il pensiero e con l'affetto. Questa volta manca la poesia del mio caro fratello don Guglielmo, però quella del non meno ricordato "Maranguelone" ripiena a iosa gli altri vuoti, anche se veramente si poteva scegliere qualche altra arguzia del conosciuto poeta, meno rabbiosa e più edificante...

Volevo con questa, ringraziare lei e tutto il Consiglio di ammi-

nistrazione, specialmente il suo Presidente, il signor Morè, poiché da quando mi promise l'invio de L'Etruria, sempre l'ho ricevuta puntualmente. Approfitto di questa occasione per dire a lei e a tutti i cortonesi che la nostra comune opera di promozione, il CENTRO DI ADDESTRAMENTO LAVORATIVO, per i "campesinos e Indigeni" che lasciano i campi in cerca di lavoro, è in piena fase di collocazione dei tetti.

Ciò durerà ancora un poco di tempo poiché non contiamo con i mezzi meccanici e moderni con cui voi siete soliti portare a termine questi lavori. Quando avremo finito la collocazione delle lamiere, vi farò giungere qualche fotografia.

Desidero ogni bene a lei, a quanti collaborano nel giornale e, in generale, a tutti i miei cari e sempre ricordati concittadini cortonesi. Un saluto cordiale a tutti.


 DANTE SANDRELLI
 Vescovo di Formosa
 Argentina

**A PROPOSITO DI VIGILI
 URBANI**

Vorrei segnalare ai cittadini di Cortona un increscioso fatto che mi è successo nella loro città. Circa un mese fa ho smarrito in Cortona un paio di occhiali da vista con montatura di "Valentino". Dopo varie ricerche nei posti da me frequentati, senza nessun risultato, decidevo di farne un nuovo paio. L'ottico (di Camucia), mentre sceglie il tipo di occhiali e parlavamo di quelli precedenti, si ricordò di un paio di occhiali con quelle caratteristiche ritrovati a Cortona, telefonò alla persona che li aveva ritrovati, e questi lo informò che li aveva consegnati ai Vigili Urbani di Cortona.

Mi recavo immediatamente al Comando dei V.U. dove trovavo la disponibilità del responsabile di turno. Mi comunicava che erano stati portati dalla sua collega, che li aveva depositati con un biglietto che era ancora lì, ma degli occhiali nessuna traccia. Mi consigliavano di parlare con il Comandante. Al primo incontro questi mi

garantì un suo diretto interessamento; sono seguite varie telefonate senza esito, al secondo incontro mi comunicava ufficialmente che lui non aveva ritrovato gli occhiali e che comunque non si riteneva responsabile del fatto in quanto in quegli uffici poteva tranquillamente entrare chiunque e in qualsiasi ora.

A questo punto posso solo fare alcune considerazioni:

- 1) A cosa serve un ufficio strutturato così come è e di chi è la responsabilità di questo malcostume?
- 2) Posso ancora fidarmi dei Vigili di Cortona?
- 3) È vero che tutti possono entrare in un ufficio di Vigili Urbani senza che il Comandante prenda provvedimenti?

Preciso che i fatti da me descritti corrispondono a verità, posso documentare la testimonianza delle persone sopra citate.

Certo che tutto questo, per gentile concessione tramite "L'Etruria", venga portato a conoscenza dei cittadini di Cortona.

Lettera firmata

DA ALLEANZA NAZIONALE

Quando meno te l'aspetti, te li trovi davanti, sempre più sicuri di se, pronti a fare i "difensori d'ufficio" di personaggi rappresentativi colpiti da "ingiustizie faziose", a fare i critici fotografici, a giudicare dei "Bravi ragazzi" e "Giovani inesperti" a sferrare attacchi al centrodestra sputando sentenze contro tutti coloro i quali hanno cercato di dare a Cortona un'alternativa di governo

**EFFICIENZA,
 FUNZIONALITÀ,
 CORTESIA
 DEI DIPENDENTI
 DELLE FERROVIE
 DELLO STATO**

Poiché si segnalano con grossi titoli i servizi pubblici che non funzionano è doveroso informare dei fatti positivi. Sono arrivata a Terontola, con il treno proveniente da Roma, alle ore 20,27 (con due minuti di anticipo sull'orario) e giunta al sottopassaggio mi sono accorta di aver dimenticato, sul treno, la mia giacca. Ho rifatto le scale di corsa ma ... il treno aveva iniziato la sua marcia di partenza. Sono stata invitata a rivolgermi agli uffici e così ho fatto. Sono stata accolta con la massima cortesia, ascoltata e mi è stato promesso un fattivo interessamento con l'augurio che ad Arezzo la giacca...fosse ancora al suo posto. Dopo poco meno di un'ora sono stata raggiunta da una telefonata per avvisarmi che la mia giacca stava rientrando a Cortona ... anzi con tanta precisione mi si aggiunge ... "in questo momento sta entrando al binario 6". Sono andata a Terontola e sono rientrata in possesso della mia giacca. Ho ringraziato di cuore i due dipendenti delle Ferrovie ma è giusto che il ringraziamento sia pubblico perché possa testimoniare che il servizio pubblico non è tutto un caos ed esistono ancora persone che sanno accomunare al loro lavoro, la cortesia e la diligenza a dimostrazione che l'efficienza esiste e che occorre che venga apprezzata per "motivare" sempre più chi lavora e non "demotivarlo" sol perché tra tanti solerti lavoratori possa esserci il solito "scansafatiche". In ogni famiglia ci può essere sempre la pecora nera.

Sofia Budassi

che dura da cinquant'anni.

Sono gli ex-Democristiani, quelli veri, quelli vecchia maniera, vecchia classe, con il vecchio imparagonabile stile. Se ne sono stati per un po' in silenzio, dietro le quinte, hanno atteso che passasse la bufera, tirava una brutta aria, presentarsi con il curriculum fornito di tessera scudocrociata, non era molto conveniente. Ma il tempo tavolta aiuta, e piano piano, rifacendosi il trucco si può rispuntare fuori con in mano il ramoscello d'olivo come promotori del "COMITATO PRODI" e da buoni riciclati cercano accoglienza in casa della SINISTRA entrando per la porta di servizio.

Quando si vogliono fare serie riflessioni elettorali, ma soprattutto credibili, bisogna tener conto di tutte le componenti che hanno contribuito ad un certo risultato.

Non deve stupire se Alleanza Nazionale, nel suo progetto di vero cambiamento e rinnovamento, ha pensato di sostituire uomini "Rappresentativi" e "Vecchi Personaggi" con un ventaglio di persone nuove di zecca, giovani sì, ma non "Inesperti" gettati allo sbaraglio, come ha sostenuto un amico dell'olivo in un articolo sul L'Etruria di qualche tempo fa, offendendo non solo l'intelligenza di questi giovani, ma anche tutti coloro che li hanno votati.

Come si può vedere dai risultati personali anche di chi non è stato eletto tutti questi giovani hanno conseguito un grande successo personale riscuotendo la fiducia dei cittadini.

Non dobbiamo neppure stupirci se un CERTO CLERO con relativi SAGRE STANI, che in tempi passati si definivano "LA DIGA al COMUNISMO", ad un candidato cattolico hanno preferito un ex-funzionario del partito comunista. Un neo comunismo che non ha nulla di ideologico dopo la caduta del muro di Berlino e la democratizzazione del P.C.I., il comunismo è andato in disuso anche fra i Comunisti. Questo è il fatto di quel pluralismo delle idee e delle convinzioni per cui UN BUON AFFARE, UN APPALTO, UNA LICENZA EDILIZIA, UN CONDONO, O UNA SOVVENZIONE, magari ai margini

della legalità valgono ben un voto per ROSSO che sia.

ALLEANZA NAZIONALE anche se con un solo consigliere, ma insieme ad altri tre del Governo delle Libertà, come in passato, farà una seria opposizione, vigilando, denunciando e proponendo, portando il dibattito politico, il confronto, e se necessario lo scontro sui temi della progettualità poiché noi siamo la DESTRA sociale, popolare e nazionale la DESTRA DEI VALORI e della solidarietà che convince e si afferma.

Come mai certi promotori del Comitato Prodi non hanno fatto alcuna riflessione dopo i risultati dei referendum??? Come mai dopo questi risultati non continuano a cercare, con lo spirito dei vincitori, amici per il comitato Prodi, per far crescere l'OLIVO nell'interesse della Democrazia (Cristiana), e dei riciclati e di tutti coloro i quali credono nei "valori" della Prima Repubblica???

Sostengono pure un leader come Prodi, certamente non sarebbe stato condiviso da Don Sturzo, La Pira e De Gasperi, ma è ben accolto da D'alema e Rosy Bindi e caldeggiato da "VOLPONI" della vecchia Nomenklatura Democristiana come MARTINAZZOLI, DE MITA, ELIA, MATTARELLA e ANDREATTA, tutti personaggi che hanno contribuito al degrado del nostro PAESE.

LEADER giusto per una squadra di riciclati, non a caso è stato uno dei manager di punta dell'era Demitiana.

Come carta d'identità ci si può accontentare..., chi crede in questi valori aderisca pure al Comitato.

Noi cari Amici del cocomero, pardon dell'Olivo, crediamo in altri VALORI e confidiamo molto nei NOSTRI GIOVANI e nel buon senso dei Cortonesi.

Alleanza Nazionale Cortona
 Italo Marri

GESTIRE IL VERDE

TRATTAMENTI SU AREE INDUSTRIALI,
 CIVILI E RICREATIVE,
 PARCHI, GIARDINI
 MANUTENZIONE DEL VERDE
 PRIVATO E PUBBLICO

FALTONI CLAUDIO

LOC. S. ANGELO, 7 - CORTONA (AR)
 TEL. 0337/687612 - ABIT. 0575/604262



ISTITUTO NAZIONALE
 DELLE ASSICURAZIONI

Assitalia

Le Assicurazioni d'Italia

Agente principale

RAG. ROBERTO RUSSO

CORTONA - CAMUCIA
 VIA IPOGEO 8 - TEL. 630098 - 630573

CORTONA - CENTRO STORICO
 VIA NAZIONALE - 630743

IL NUOVO MAGISTRATO DELLA MISERICORDIA DI CAMUCIA

Questa è la nuova composizione del Magistrato della Misericordia di Camucia per il triennio 1995/98.

Governatore: Corrado Catani
Vice Governatore: Franco Burzi
Segretario: Andrea Biagiatti
Segretario aggiunto: Walter Fabiani
Amministratore: Mario Cattelino
Tesoriere: Giuliano Bigagli
Addetto Servizio Sanitario: Gerardo Argirò
Addetto Stampa: Ivan Landi
Addetto Sport: Piero Martini
Addetto Tesseramento: Silvano

Meozzi
Rappresentanza Consorelle: Wilma Crivelli
Rappresentanza Volontari: Patrizio Sorchi
Aiuto Tesoriere: Janito Zacchei
Correttore Spirituale: don Benito Chiarabolli

Partecipano di diritto al Magistrato il presidente dell'associazione Fratres Giuseppe Talli e dell'A.I.D.O. Giuliano Sadini.

Al nuovo Magistrato gli auguri di buon lavoro dalla redazione dell'Etruria, nella certezza che tanto bene potrà ancora svolgere a favore dei bisognosi e dei malati.

A CAVALLO TRA UMBRIA E TOSCANA

Sveglia la mattina di buon'ora, dopo una notte davvero agitata, oggi 2 luglio è un giorno molto particolare; un attimo e siamo in scuderia pronti a sellare e finalmente partire per il trekking che abbiamo sognato: più di trenta giorni, cioè dal giorno in cui Diego proprietario del famoso Centro Ippico Saltafossi in Tecognano (Cortona Ar) e i F.lli Tarquini proprietari di una neonata ma già affermata selleria in Camucia Ar, hanno programmato questa giornata da vivere a contatto della natura, ma soprattutto a contatto con un amico, un vero amico, a quattro zampe.

Questo accumulava noi undici partecipanti, un amore vero e sincero per il Cavallo perché non è un'auto o una moto di cui una persona può vantarsi no il Cavallo, anche il più ronzino, può avere dei pregi superiori a quelli delle razze più prestigiose.

Questo gruppo di amici si era dato appuntamento alle 7.30 per la partenza la mattina di una domenica chiara e soleggiata come si conviene per il mese di luglio, alla spicciolata arrivano i cavalieri esperti e non ma tutti con un gran sonno e sul volto il sacrificio della levataccia.

L'itinerario prefissato è suggestivo, panoramico e storico, è un percorso che segue i sentieri della famosa Battaglia del Trasimeno di Annibale ed è un trekking particolarmente panoramico perché cammina lungo la cresta che va da Cortona (città etrusca) al lago Trasimeno quindi a cavallo tra Umbria e Toscana. Da un lato il lago con

le sue tre isole e dall'altro Cortona che domina la Valdichiana. Il gruppo compatto e senza intoppi ha seguito l'itinerario prefissato già studiato dagli organizzatori, e in fila indiana ha raggiunto il passo di Gosparini alla cima di Tuoro dopo quattro ore di sella.

Il ristorante "Lo Scoiattolo" che ci aveva riservato un tavolo con un ricco menù. E' stato un momento di incontro e di scambi di idee dopo la lunga camminata.

A fine pranzo siesta sul boschetto che aveva visto i Cavalli riposarsi e rinfrescarsi e poi ritorno verso casa con il gruppo più stanco e silenzioso dell'andata.

Tutti soddisfatti della bella esperienza e lo spirito di gruppo della solidarietà tra gente che si vedeva per la prima volta; otto ore di Cavallo godendo del profumo di ginestre fiorite dell'ombra dei boschi di querce e pini e di panoramiche porzioni di un lago che ci rinfrescava dentro.

Siamo arrivati a casa stanchi ma soddisfatti e riproponendoci di organizzare di nuovo un'altra giornata come questa.

Un grazie quindi a tutti i seguenti partecipanti: Mauro, Paolo, Alessandro, Moreno, Daniela, Marino, Nevio, Marmorì, Paolo, Diego e Toia. Per informazioni sui prossimi Trekking: Centro Ippico Saltafossi Cortona Ar - Tel. 0575/638130 F.lli Tarquini Art. per Equitazione Camucia Ar - Tel. 0575/603490

Mauro Tarquini

LO SCONTRINO FISCALE

di Don William Nerozzi

Sintù iarsera al telegiornèle una nutizia che non sapparia... comme chiamè. Unn'è sensazione; quant'a 'mportanza é certo una miscia, però, questo é un sistéma che si dura ve'l dico io: c'è d'avé paura.

A una che de frutta aea bottega gne capetò un nipote e glié gne dètte do pèsche. A un ragazzo chi le nega? Robba é golosa, però mèl gne vètte ch'appena scappo fora 'ncontrò un tèle che, for-gne disse-lo scuntrin fischèle.

El ragazzo ch'aea bel ch'adentèto la pesca, gn'arispose: Che scuntrino?

Lo scuntrino dei frutti ch'è comprèto.

Ma io pègo unn'ho manco un duino.

Ma quello lì 'n volse sintù ragione e fece a tutti dua contravvinzione.

Mica brécceche! Trantamila lire e rotti al ragazzin: più de trecento

a la su' zia e non volse sintire ragione e fu vèno'gni lamento. La legge è questa, disse e é cosa seria

qui "parvità" 'n s'ammette de materia.

A che sem gionti! Si vu' regalère calcosa, stacce attenti'l mi' cittino

guardete 'ntorno che 'nn'abbi a trovère

chi pe'ncastrate va a cerchè el luncino.

Solmente a chi de ledro ha la patente, ma ledro grosso, un gne se fa gente.

Spèrièmo che'nn'arrivono a protende

lo scuntrino fischèl si t'han robbèto

e ha fermo'l lèdro, un che non l'antende

e la multa ve fa, ch'ète frodeto el fisco. A lu' de trenta, a te trecento

che cusì ampèri da du 'viène 'l vento.

VOLETE FARE PUBBLICITÀ ALLA VOSTRA ATTIVITÀ? VOLETE FAR CONOSCERE MEGLIO I VOSTRI PRODOTTI?

Questo spazio é a vostra disposizione: Contattateci!

APPUNTAMENTO CON LA FOTOGRAFIA

Il Fotoclub Etruria riconferma il tradizionale appuntamento estivo con la fotografia con una manifestazione di particolare valenza, e strutturata in due mostre fotografiche di notevole interesse: la prima si intitola "2059 e oltre" realizzata da Ivano Bolondi di Reggio Emilia, fotografo che ha già esposto nella nostra città: l'altra è di Gianni Berengo Gardin dal titolo "stazione centrale".

Il Palazzo Ferretti di Via Nazionale accoglierà la prima dal 29 luglio al 6 agosto e la seconda dal 7 al 15 agosto. In contempo-

domenica 30 luglio, Gianni Rossi, di Mirandola (MO); sabato 5 agosto, Franco Miniati di Bologna; domenica 6 agosto, Antonio Pallavera di Lodi (MI); sabato 12 agosto, Gruppo Marco Polo di Montebelluna (TV); lunedì 14 agosto, Roberto Deleonardis, di Legnano (MI); martedì 15 agosto, Enrico Donnini di Firenze.

La manifestazione è raccomandata dalla FIAF, Federazione



ranea, nel cortile dello stesso palazzo si rinnovano le tradizionali SERE DI IMMAGINI, spettacoli notturni di diaproiezioni e multivisioni, con il seguente calendario:

sabato 29 luglio, Ivano Bolondi di Montecchio Emilia (RE);

Italiana Associazioni Fotografiche è sostenuta da alcuni imprenditori del territorio e soprattutto dai patrocinatori, il Comune di Cortona - Assessorato Cultura e dalla Banca Popolare di Cortona.

Foto di Ivano Bolondi, "Namibia 1992".

CONCORSO FOTOGRAFICO

1° Concorso fotografico Nazionale Creti di Cortona sul tema "Natura ambiente e storia della Valdichiana cortonese", promosso da Circolo Quadrifoglio Creti e Fotoclub Etruria Camucia; con il patrocinio del Comune di Cortona e della Banca Popolare di Cortona.

Le foto vanno consegnate entro il 14 agosto.

Al primo classificato un premio di L. 800.000, al secondo L. 500.000 e al terzo L. 300.000.

Per avere il bando e infor-

mazioni telefonare al sig. Salvicchi del Circolo Quadrifoglio (Tel. 610110) o a Gaetano Poccetti del Foto Club Etruria (Tel. 601383).

EDILTER s.r.l.

IMPRESA COSTRUZIONI

Piazza De Gasperi, 22
Camucia di Cortona (AR)



TREMORI ROMANO

Infissi in leghe leggere - lavorazione lamiera - controsoffitti
Via Gramsci - Camucia (AR) - Tel. 0575/630367

ANTONIO TAMBURINI: LE GARE DI MAGIONE E DEL MUGELLO

Conserva il terzo posto in campionato

Il campionato SUPERTURISMO di quest'anno è chiaramente condizionato dalla superiorità dell'Audi, ma pur nella notevole differenza di prestazioni perlomeno in versione gara, ossia per lungo tempo, talune gare sono state assai accese e combattute ed in altre in particolare l'Audi si è trovata in inferiorità di prestazioni. Così si sono alternati a controbattere le performaces della squadra tedesca ora Tarquini, con la 155 dell'Alfa Corse ora la scuderia Nordauto con Tamburini e Giovanardi. Antonio quest'anno pur non avendo avuto "acuti" è stabilmente in terza posizione alle spalle della coppia Audi, Pirro e Capello, con una continuità di risultati che anno scorso gli avrebbero

consegnato il titolo. Così nella gara di Magione Tamburini era consapevole della grande superiorità delle Audi sul tortuoso autodromo perugino ma credendoci sino in fondo ha disputato un magnifico Top Qualifying mettendosi immediatamente dietro le Audi e davanti a tutti gli altri, Tarquini compreso. In gara poi Antonio voleva far bella figura a tutti i costi ed il quarto posto della prima gara ed il quinto della seconda sono indubbiamente prestazioni di rilievo per la 155 di quest'anno su un circuito così breve e poco veloce. Terza posizione in campionato conservata e qualche speranza in più per la gara successiva. Il 9 luglio si è corso al Mugello su uno dei circuiti più belli d'Europa. Con l'antepri-

ma della notizia che la squadra di Tarquini, l'Alfa Corse si sarebbe trasferita in Inghilterra: le prove del sabato hanno visto una sessione bella in cui purtroppo Antonio ha lamentato diversi guai di messa a punto della vettura che non gli hanno permesso di partire prima della quarta fila. Al via alla testa della corsa Tarquini e Giovanardi: quest'ultimo poi ha vinto la prima delle due gare con Antonio che giungeva quarto aggiungendo punti preziosi alla sua classifica. Seconda gara e incredibile rimonta di Tarquini che dalle retrovie risaliva fino alla testa della gara restandovi sino alla fine. Anche in questa seconda manche Tamburini arrivava quarto consolidando il terzo posto in classifica non distante dal podio. La gara del Mugello ha messo in evidenza un'Audi un po' in difficoltà come mai era capitato quest'anno ma il ritiro dell'Alfa Corse lascerà alla sola Nordauto con Tamburini e Giovanardi il compito di contrastare la casa tedesca nelle prossime 4 gare.

Tamburini dal canto suo cerca una prestazione che dia una legittimazione della sua abilità e questa potrebbe arrivare proprio nella prossima gara di Misano il 6 di agosto.

Per adesso "in bocca al lupo", Antonio.

Riccardo Fiorenzuoli



T.C. Seven Point Camucia

ORGANIZZATO IL TORNEO DI CAT. B3, B4, E C NAZIONALE

SPONSOR LA BANCA POPOLARE DI CORTONA

Il tennis club Camucia anche quest'anno ha voluto confermare degli appuntamenti importanti con il tennis come già era avvenuto negli anni passati. Così con la filosofia di avvicinare a questo sport il maggior numero di persone e di far divertire, con il torneo che si è giocato dal 3 al 9 di luglio si è raggiunto lo scopo. Con un numero di partecipanti non massiccio ma di qualità si sono viste sui campi in plexipave partite avvincenti e tirate agonisticamente ben convincenti. Tra le iscritte c'erano ben 4 classificate B3 e 4 B4 e tutte le altre erano C. Non male se si pensa che in Italia la serie A di tennis femminile non esiste.

Le giocatrici provenivano un po' dai vari circoli di tutta Italia da Roma a Milano, da Napoli a Catania. Anche se si è lamentata come in tutti i tornei la man-

canza di giocatrici toscane le gare erano valide per la classifica a livello nazionale. Il tennis club ha ospitato le giocatrici nei vari alberghi locali fornendo loro anche i pasti. Un impegno assai importante a livello organizzativo ed economico reso possibile oltre che dall'impegno di tutti anche dallo sponsor della manifestazione la Banca Popolare di Cortona.

Ha ripreso il torneo Linea Uno. Così come si è detto durante la settimana si sono visti davvero dei bei scontri in particolare tra Filippi e Passamonti, tra Filippi e Della Vedova e tra Valentino e Scalabrino. La rivelazione del torneo è stata indubbiamente la Valentino che pur classificata C1 è arrivata in finale battendo due giocatrici di categoria superiore, B3 e B4. Come anche ha disputato un bel torneo Filippi che

ancora quindicenne ha moltissimi margini di miglioramento. La finale si è svolta tra Della Vedova e appunto Valentino ed ha visto l'affermazione della prima in tre sets abbastanza combattuti.

Successo di pubblico e grande spettacolo che probabilmente si ripeterà in agosto con il torneo nazionale di tennis femminile riservato alle C, dal 21 al 27 agosto dove saranno presenti ancora molte delle protagoniste di questo recente. Come pure crediamo avrà successo di partecipanti il secondo Memorial "Elsa Aimi" dove si gareggerà in un torneo nella prima quindicina di agosto con lo scopo di devolvere il ricavato al Calci, un appello a tutti per partecipare; sport ma non solo, perchè l'importante è credere sempre in quello che si fa con l'obbiettivo di farlo sempre meglio.

Riccardo Fiorenzuoli

INIZIATIVA PRIVATA ALLA VILLA SALCOTTO ARCAINI

In assenza di una legislazione che consenta di aiutare i privati di fronte a calamità naturali, non resta che abbandonare al suo destino il danno subito in attesa che impensabili autorità provvedano o rimbocarsi le maniche.

Ovviamente si deve optare per la seconda soluzione.

Questo è come si presentava la zona franata il 1 giugno 1995, dopo il nubifragio del giorno precedente; così è come si presenta ora la stessa zona il 5 luglio 1995.



CALCIO SOTTO LE STELLE

Fossa del Lupo - Torneo di Calcetto

Mercoledì 5 luglio è iniziato il tradizionale torneo di calcetto organizzato come sempre dal locale Gruppo Sportivo Juventina. Alla conclusione le squadre si aggiudicheranno la 23 Coppa Juventina, nonché il 9° Trofeo Turini ed il 6° Trofeo Michele Vanni.

Ma quest'anno si è aggiunto un nuovo trofeo, quello dedicato alla memoria del compianto arbitro Patrizio Ricci.

Tutti lo ricordano per la sua professionalità sportiva, per la sua disponibilità di arbitro ma in particolar modo per le sue doti umane, per la sua carica di vitalità malgrado il suo male. E proprio nel suo ricordo le partite sono iniziate con un minuto di rigoroso silenzio e raccoglimento. Di questo occorre dar merito ai Dirigenti del G.S.L. Juventina. Quest'anno le squadre partecipanti, divise in due gironi, sono otto e precisamente:

GIRONE A
G.S. Pietraia

Bar Snoopy
Carrozzeria La Tigre
G.S. Misericordia Cortona
GIRONE B
G.S. Guerrini
Elettrotermica Montalla
G.S. Cannoncino
G.S. Fossa del Lupo

Le partite vengono disputate come gli altri anni alle ore 21 ed alle ore 22 e si svolgeranno secondo il calendario fissato: 5 luglio, 6 luglio, 10 luglio, 11 luglio, 14 luglio e 15 luglio.

Nei giorni 17 e 18 luglio saranno disputate i quarti di finali, il 20 luglio i semifinali ed il 22 luglio le finali.

A tutte le squadre partecipanti l'augurio più sincero ed ai cittadini l'invito ad assistere alle partite che si svolgeranno nel segno del più schietto senso sportivo, e quindi oltre a godersi un bel gioco potranno gustare le prelibate ciaccie cotte al momento, nell'annesso bar del campo sportivo.

Franco Marcello

Alfa Romeo

Concessionaria per la Valdichiana

at

TAMBURINI A. s.n.c.
di TAMBURINI MIRO & C.

Loc. Le Piagge - Tel. 0575/630286 - 52042 Camucia (Ar)

Comoda e conveniente

Con la nuova carta Key Client della Banca Popolare di Cortona SpA fare acquisti è più comodo e conveniente.

Solo in Italia è accettata, come denaro contante, da più di 230 mila negozi, alberghi, biglietterie, agenzie di viaggio ed ovunque è esposto il marchio BankAmericard-Key Client.

Un servizio internazionale

Key Client è collegata alla Eurocard MasterCard, la rete internazionale più diffusa, con oltre 11 milioni di esercizi convenzionati in 180 paesi.

Per questo è ben accolta in ogni parte del mondo.

Con Key Client si effettuano acquisti ovunque con la massima libertà e con servizi professionali sempre adeguati.

Per qualsiasi necessità è possibile ottenere anticipi di contanti presentando la carta ad uno dei 360 mila sportelli bancari convenzionati nel mondo, oppure, più semplicemente, negli appositi distributori automatici di banconote.

I Vantaggi Key Client

Addebito automatico.

Nessuna scadenza, assegno o bonifico, la Banca provvederà ad effettuare direttamente il pagamento tramite addebito sul conto corrente.

Resoconto mensile.

Gli acquisti effettuati ed ogni singolo prelievo potranno essere controllati nell'apposito estratto conto, semplice e chiaro, che verrà inviato ogni mese.



Key Client

Comoda,
sicura, conveniente.
Un potere d'acquisto
senza confini.

La nuova
carta di credito della
banca popolare di cortona



Emissione.

Entro dieci giorni dalla richiesta, la Filiale della Banca Popolare di Cortona è in grado di emettere la carta, che sarà subito a vostra disposizione.

Condizioni.

Tra le carte di credito, Key Client applica la commissione più bassa in assoluto: solo 40.000 lire annue per la carta personale e 30.000 lire per quella aggiuntiva familiare.

Limitazioni di spesa.

Il fido collegato alla Key Client è personalizzato. Il cliente può concordare con la Banca il massimo di spesa, adeguato alle necessità d'uso della carta.

Sicurezza e qualità

Assicurazione.

Il titolare della carta Key Client usufruisce inoltre di due speciali assicurazioni completamente gratuite:

fino ad un milione di lire, contro rapine e furti con scasso (esclusi gli scippi e gli oggetti trafugati dall'autovettura), nelle 24 ore successive all'acquisto dei beni pagati con la carta;

fino a 30 milioni, per gli infortuni subiti nella dimora attuale del titolare, che producano morte od una invalidità permanente superiore al 50%.

Furto o smarrimento.

In caso di furto o smarrimento, per eliminare il rischio di un uso improprio, sarà sufficiente una semplice telefonata, la carta verrà immediatamente bloccata e sostituita in tempi brevissimi.

Nel caso in cui il furto o lo smarrimento della carta avvenga all'estero, la sostituzione verrà effettuata in sole 48 ore.

Direzione - Cortona - Via Guelfa 4 0575/630318 - 319 Telefax 604038 - Telex 570382 BPCORT I

Agenzia di Cortona

Via Guelfa, 4 - Tel. 0575/630316-317
Telefax 604038 - Telex 570382 BPCORT I

Agenzia di Camucia

Via Gramsci, 13-15 - Tel. 0575/630323-324 - Telefax 62543

Sportello Automatico "I Girasoli" - Camucia
Piazza S. Pertini, 2 - Tel. 0575/630659



Agenzia di Terontola

Via XX Settembre, 4 - Tel. 0575/677766-678178

Agenzia di Castiglion Fiorentino

Viale Mazzini, 120/m - Tel. 0575/680111-171

Sportello Bancomat - Pozzo della Chiana
Via Ponte al Ramo, 2 - Tel. 0575/66509